



**RAPPORT STATISTIQUE SUR  
L'AIDE PUBLIQUE AU  
DÉVELOPPEMENT  
ANNÉE FINANCIÈRE 1999-2000**

**Direction générale de la gestion de l'information et de la technologie**

*Section d'analyse  
statistique,  
Politiques, planification  
et analyse*



*Statistical Analysis  
Section,  
Policy Planning  
and Analysis*

**Direction des sources  
de l'information et de la gestion**

**Information Sources  
and Management Division**

**Information Management and Technology Branch**

## **INTRODUCTION**

Ce rapport repose sur plusieurs changements effectués il y a deux ans afin de refléter l'environnement de l'ACDI et la situation du développement dans le monde. Les notes explicatives ont été révisés pour expliquer le manque de disponibilité de certaines données en 1999-2000. Nous avons conservé la liste d'abréviations (qui contient à la fois les abréviations et les acronymes). Conséquemment nous avons pu éliminer plusieurs notes en bas de page.

Nous sommes intéressés à vos commentaires que vous pouvez envoyer par courrier électronique à l'adresse suivante : [info@acdi-cida.gc.ca](mailto:info@acdi-cida.gc.ca).

Préparé par la Section d'analyse statistique  
Politiques, planification et analyse  
Direction des sources de l'information et de la gestion  
Direction générale de la gestion de l'information et de la technologie  
Agence canadienne de développement international

Mai 2001

**TABLE DES MATIÈRES**

	<b>PAGE</b>
Introduction	i
Liste des abréviations	v
Notes d'explications	vii

**TABLEAUX STATISTIQUES**

<b>TABLEAU</b>	<b>TITRE ET/OU DESCRIPTION</b>	<b>PAGE</b>
----------------	--------------------------------	-------------

**Sommaire**

A.	Historique de l'aide publique au développement accordée par le Canada	1
B.	Ventilation de l'enveloppe de l'aide internationale	2
C.	Programme canadien d'aide publique au développement, par source de financement	4
<b>Décaissements par programme</b>		
D.	Décaissements, assistance multilatérale	5
E.	Bénéficiaires de l'aide alimentaire	9
F.	Assistance humanitaire (Pays à pays)	11
G.	Décaissements affectés aux organisations non gouvernementales (ONG), aux ONG internationales (ONGI) et aux institutions non gouvernementales (ING)	17
H.	Frais d'administration	27

<b>TABEAU</b>	<b>TITRE ET/OU DESCRIPTION</b>	<b>PAGE</b>
<b>Décaissements par catégories spéciales</b>		
I.	Décaissements nets de l'APD canadienne par catégorie de bénéficiaire	28
J.	Les 30 principaux pays bénéficiaires de l'APD canadienne - Pays-à-pays	32
K.	Les 30 principaux pays bénéficiaires de l'APD canadienne, (Graphique)	33
L.	Décaissements, assistance de pays-à-pays, et pourcentage des montants ventilés par secteur	34
M.	Décaissements nets totaux par pays	36
<b>Coopération technique</b>		
N.	Experts affectés à l'étranger par secteur par domaine d'expertise	44
O.	Experts affectés à l'étranger par région d'affectation	45
P.	Étudiants et stagiaires boursiers de l'ACDI par région d'origine et lieu d'études	46
Q.	Étudiants et stagiaires boursiers de l'ACDI par domaine de spécialisation ou d'études	47
<b>Autres donateurs</b>		
R.	Certaines données sur les versements d'APD aux pays en développement par les pays donateurs membres du CAD	48
S.	Décaissements nets en provenance des pays du CAD et d'autres donateurs aux 30 principaux pays bénéficiaires de l'APD nette canadienne - Pays-à-pays	49
T.	Classement des principaux donateurs bilatéraux d'après leurs décaissements nets aux principaux pays bénéficiaires de l'APD nette canadienne - Pays-à-pays	50

**LISTE DES ABRÉVIATIONS**

**LISTE DES ABRÉVIATIONS**

AC	Année civile
ACDI	Agence canadienne de développement international
AF	Année financière
AHI	Assistance humanitaire internationale
ANASE	Association des Nations de l'Asie du Sud-Est
AO	Aide officielle
APD	Aide publique au développement
BAfD	Banque africaine de développement
BAsD	Banque asiatique de développement
BCAIE	Banque centraméricaine d'intégration économique
BDC	Banque de développement des Caraïbes
BID	Banque interaméricaine de développement
BIRD	Banque internationale pour la reconstruction et le développement
CAD	Comité d'aide au développement
CIDPDD	Centre international des droits de la personne et du développement démocratique
CNUCED	Conférence des Nations Unies sur le commerce et le développement
CRDI	Centre de recherches pour le développement international
DCI	Division de la coopération institutionnelle
DRHC	Développement des ressources humaines Canada
ESAF*	Facilité d'ajustement structurel renforcée
FEM	Fonds pour l'environnement mondial
FMI	Fonds monétaire international
Gouv't-à-Gouv't	Gouvernement-à-Gouvernement
IDA*	Association internationale de développement
IFI	Institutions financières internationales
INC *	Coopération industrielle

**LISTE DES ABRÉVIATIONS**

**LISTE DES ABRÉVIATIONS**

ING	Institutions non-gouvernementales
MAECI	Ministère des affaires étrangères et du commerce international
MIF *	Fonds multilatéral d'investissement (BID)
NEI	Nouveaux États indépendants
OCDE	Organisation de coopération et de développement économiques
OEA	Organisation des États américains
OMVS	Organisation pour la mise en valeur du Fleuve Sénégal
ONG	Organisations non-gouvernementales
ONGI	Organisations non-gouvernementales internationales
PANAFTEL *	Télécommunications pan-africaines
P-à-P	Pays-à-Pays
PECO	Pays de l'Europe centrale et orientale
PED	Pays en développement
PFR	Pays à faible revenu
PMA	Pays moins avancés
PNB	Produit national brut
PPTE	Pays pauvres très endettés
PRE	Pays à revenu élevé
PRITI	Pays à revenu intérimaire, tranche inférieure
PRITS	Pays à revenu intermédiaire, tranche supérieure
SADC*	Conférence de coordination du développement de l'Afrique australe
SCT	Secrétariat du Conseil du Trésor
SEE	Société d'expansion des exportations
SFI	Société financière internationale
TPSGC	Travaux publics et Services gouvernementaux Canada

\* Indique un acronyme dans la langue d'origine.

## NOTES D'EXPLICATIONS

Ces notes pourraient vous servir dans l'interprétation des tableaux et graphiques qui suivent.

1. Présentation
2. Arrondissement
3. Aide publique au développement (APD)
4. Aide publique
5. APD nette
6. Montants allouables et non allouables
7. Base d'engagement vs décaissements
8. Contributions aux organisations internationales
9. Décaissements multilatéraux estimés
10. Gouvernements provinciaux et municipaux
11. Remboursements des prêts de la BID
12. Frais d'administration
13. Action convergente
14. Prêts
15. Élément de libéralité
16. Produit national brut
17. Aide bilatérale, y compris pays-à pays et gouvernement-à-gouvernement
18. Aide multilatérale
19. Aide alimentaire
20. Assistance humanitaire internationale
21. Souscriptions de capital (investissements)
22. Contributions à des fonds spéciaux (avances)
23. Pays en développement
24. Pays les moins avancés (PMA)
25. Nombre de pays
26. Secteur officiel
27. SEE - Section 23
28. Coûts imputés aux étudiants étrangers
29. Coûts des réfugiés pour la première année dans le pays donateur
30. Centre international des droits de la personne et du développement démocratique
31. TPSGC - Services obligatoires
32. Remise de la dette
33. Réorganisation de la dette
34. Europe de l'est et centrale

### 1. PRÉSENTATION:

*Symboles: 0.00 indique un montant de moins de 5 000 \$. Les parenthèses indiquent un montant négatif.*

Ce rapport s'inscrit dans la série des ouvrages intitulés originalement "Annexe statistique au rapport annuel de l'ACDI" publiés depuis 1967-1968. En 1993-1994, il fut décidé de ne plus publier le rapport annuel de l'ACDI. Le présent rapport continue de fournir l'information sur l'aide publique au développement (APD). Le rapport inclut de l'information pour:

- { les déboursés d'APD nette;
- { les contributions des ministères fédéraux et des gouvernements provinciaux;
- { les contributions aux pays récipiendaires;
- { les contributions aux organisations et institutions non-gouvernementales.

Le rapport inclut aussi de l'information sur les pays en transition, qui ne font pas partie de l'APD (e.g. tableau M).

Les tableaux présentent les déboursés par type d'assistance :

- { régions géographiques
- { programmes administratifs à l'ACDI
- { secteurs.

### 2. ARRONDISSEMENT:

L'addition des données peut différer légèrement du total, les chiffres ayant été arrondis au millier ou au million le plus près, puisque les calculs de l'ordinateur comportent plusieurs décimales.

### **3. AIDE PUBLIQUE AU DÉVELOPPEMENT (APD):**

Les contributions et les prêts accordés aux pays et territoires de la Partie I de la liste des pays récipiendaires du CAD (pays en développement) qui sont:

- { qui sont dispensés par le secteur public;
- { dont l'objectif principal est de promouvoir essentiellement le développement économique et social;
- { qui sont assortis de conditions de faveur (les prêts doivent comporter un élément de libéralité d'au moins 25 p. 100).

Les contributions, prêts et crédits pour des fins militaires sont exclus.

### **4. AIDE PUBLIQUE:**

Apports qui répondraient aux critères d'inclusion dans l'aide publique au développement, mais dont les bénéficiaires figurent à la partie II de la liste des bénéficiaires de l'aide établie par le CAD (Pays en développement plus avancés et pays de l'Europe de l'est et centrale). Dans le présent rapport, les références à l'aide publique au développement peuvent être considérées *mutatis mutandis* comme s'appliquant à l'aide publique.

### **5. APD NETTE:**

Sauf indication contraire, tous les décaissements sont des montants nets, c'est-à-dire déduction faite des remboursements de capital effectués sur des prêts antérieurs.

### **6. MONTANTS ALLOUABLES ET NON ALLOUABLES:**

Lorsqu'il est possible d'identifier le pays récipiendaire lors d'un déboursé, le montant lui est alloué. Lorsqu'il est impossible d'identifier le pays récipiendaire, tel les coûts imputés aux étudiants, le montant est identifié comme non-alloué.

### **7. BASE D'ENGAGEMENTS VS BASE DE DÉCAISSEMENTS:**

L'APD est évaluée au moment où les billets à ordre émis aux institutions financières internationales sont déposés à la Banque du Canada (engagement) et non lorsqu'ils sont encaissés (décaissements).

### **8. CONTRIBUTIONS AUX ORGANISATIONS INTERNATIONALES:**

Outre les sommes versées par l'ACDI, le ministère des Affaires étrangères et la Société canadienne des postes consentent des contributions pour le budget ordinaire de certaines organisations internationales. Pour quelques-unes d'entre elles, seule une partie des contributions est considérée comme étant rattachée au développement (et par conséquent à l'aide). Ce pourcentage est fourni par chaque organisation au Comité d'aide au développement (CAD) de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE).

### **9. DÉCAISSEMENTS MULTILATÉRAUX IMPUTÉS (ESTIMÉS):**

Les décaissements multilatéraux se composent des décaissements aux: organisations internationales (y compris la coopération technique multilatérale, le Programme alimentaire mondial, et l'aide humanitaire



multilatérale) et aux institutions financières (sur une base d'engagements.) Afin d'estimer la portion d'assistance passant par ces organisations aux pays en développement, l'OCDE a développé une série de coefficients basés sur le flux des ressources (sur une base d'année civile) ayant été transférées de ces organisations aux pays en développement. Cet ensemble de coefficients a été utilisé pour calculer les décaissements estimés dans le Tableau M. Par ailleurs, une moyenne des coefficients connus a été utilisée pour les quelques décaissements multilatéraux d'APD où aucun autre coefficient n'était disponible. Ensuite ces coefficients sont appliqués aux contributions du Canada aux institutions internationales résultant en décaissements estimés.

Veillez noter qu'il n'est pas nécessaire d'utiliser de coefficients dans le cas de l'aide alimentaire multilatérale puisque la valeur actuelle des décaissements effectifs est disponible et a été utilisée.

#### **10. GOUVERNEMENTS PROVINCIAUX ET MUNICIPAUX:**

Outre leurs contributions aux ONG, certains gouvernements provinciaux et certaines municipalités octroient directement des fonds aux pays en développement. Ces derniers chiffres n'étant pas facilement accessibles, ils n'entrent pas dans ces données.

#### **11. REMBOURSEMENTS DE PRÊTS DE LA BID:**

En adhérant à la Banque interaméricaine de développement (BID) le 3 mai 1972, le Canada a convenu de remettre à la BID les remboursements (y compris les intérêts) des prêts consentis à des pays d'Amérique latine, à même le Fonds de gestion du Canada. Les

pays latino-américains versent les remboursements directement à la BID et les montants ne sont pas prélevés sur le crédit des prêts de l'ACDI. Ces montants demeurent néanmoins une contribution canadienne au Fonds spécial de la BID et sont ajoutés à l'APD canadienne.

En 1997-1998, la Colombie a remboursé la totalité de ses prêts impayés, de ce fait réalisant une augmentation considérable dans le montant des prêts remboursés à la BID.

#### **12. FRAIS D'ADMINISTRATION:**

En 1979, les membres du CAD, dont le Canada, ont convenu d'inclure dans les chiffres de l'APD, les frais d'administration entraînés par la mise en oeuvre du programme d'aide. Les données relatives aux frais d'administration sont incluses afin d'augmenter la justesse de la comparaison des sommes totales de l'APD entre les pays donateurs.

Les frais d'administration comprennent les dépenses encourues par l'ACDI, le CIDPDD, le CRDI, de même que par les représentants des Affaires étrangères qui travaillent dans les secteurs de l'APD.

Pour les pays en transition, les frais d'administration sont alloués sur une base régionale. Afin de pouvoir distinguer entre les frais d'administration encourus dans les pays éligibles pour l'APD et ceux qui ne le sont pas, nous avons ventilé ces frais dans la même proportion que les décaissements.

Aucun effort n'a été fait pour calculer séparément les frais d'administration pour le Singapour (personnel du MAECI sur le terrain) du reste des pays éligibles à l'APD car la plupart des frais d'administration encourus pour ce pays sont associés aux dépenses régionales éligibles à l'APD. Voir le tableau H pour les détails sur les frais d'administration.

### **13. ACTION CONVERGENTE:**

En 1981, l'ACDI a adopté une nouvelle structure géographique de façon à mettre davantage l'accent sur les besoins des pays bénéficiaires. En conséquence, les mécanismes d'aide publique au développement de pays à pays sont coordonnées entre eux afin de répondre aux principaux objectifs de l'Agence dans des pays donnés. Cette approche de programmation aussi appelée "action convergente". Ainsi en 1997-1998, 1998-1999 et 1999-2000, 218,7 M\$, 189,6 M\$ et 179,7 M\$ respectivement affectés à des projets d'action convergente et gérés par les directions générales géographiques ont été portés au compte du budget de l'assistance de gouvernement-à-gouvernement.

### **14. PRÊTS:**

Depuis 1986, l'ACDI n'accorde plus de prêts aux pays en développement.

### **15. ÉLÉMENT DE LIBÉRALITÉ:**

L'élément de libéralité constitue une mesure du degré de faveur ou de "facilité" rattachée à un prêt, et il est établi suivant le taux d'intérêt, le différé d'amortissement (c'est-à-dire, l'intervalle de temps qui s'écoule avant le début du remboursement du prêt) et l'échéance (c'est-à-dire, l'intervalle qui s'écoule entre le premier et le dernier versement du remboursement). L'élément de libéralité correspond plus précisément à la différence entre la valeur nominale du prêt et la valeur actualisée (à raison d'un taux de 10 p. 100) des paiements du service de la dette que l'emprunteur sera appelé à effectuer pendant toute la durée du prêt. Cette différence s'exprime en pourcentage de la valeur nominale. Ainsi l'élément de libéralité sera nul si le prêt est assorti d'un taux d'intérêt de 10 p.

100, alors qu'il sera de 100 p. 100 dans le cas d'une contribution. Il se situera entre ces deux limites si le prêt est consenti à des conditions de faveur.

### **16. PRODUIT NATIONAL BRUT (PNB):**

Le PNB fournit une mesure de l'ensemble de la production, nationale et étrangère, des résidents d'un pays. Le volume d'assistance (chiffre net des décaissements) d'un pays donateur est exprimé en pourcentage de son PNB. En 1999-2000, par exemple, l'assistance du Canada représentait 0,29 p. 100 de son PNB. Les données sur le PNB sont revues de façon périodique. Ce rapport comprend les données obtenues au moment de sa publication.

Contrairement au produit intérieur brut (PIB), le PNB exclut les biens produits et les services rendus par les non-résidents d'un pays dans les limites de son territoire.

### **17. ASSISTANCE BILATÉRALE, y compris pays-à-pays et gouvernement-à-gouvernement: :**

À l'OCDE: L'OCDE considère que lorsque le pays donateur conserve la haute main sur ses contributions de sorte que les décisions relatives aux décaissements de fonds sont laissés à la discrétion du pays donateur, que cette assistance est bilatérale. En d'autres termes, l'OCDE considère que toutes les transactions non multilatérales sont bilatérales.

Le terme équivalent à l'ACDI est "Pays-à-pays". Ceci inclut toutes les activités de gouvernement-à-gouvernement ainsi que les décaissements effectués via la Direction générale du Partenariat canadien, l'aide alimentaire bilatérale, et l'aide humanitaire bilatérale. De plus, les décaissements du CIDPDD et du CRDI sont considérés

bilatéraux selon la définition de l'OCDE. Les décaissements de pays-à-pays sont ventilés dans le tableau M.

À l'ACDI: Le terme «bilatéral» à l'ACDI veut habituellement dire les «programmes géographiques», i.e. Amériques, Asie et Afrique et Moyen-Orient. On le connaît aussi sous le nom «gouvernement-à-gouvernement».

### **18. AIDE MULTILATÉRALE:**

Les contributions sont portées au chapitre de l'assistance multilatérale lorsque l'organisation bénéficiaire est active dans le secteur du développement et lorsque:

- a) les sommes perçues sont mises en commun de sorte qu'on ne puisse plus en identifier l'origine et qu'elles fassent partie intégrante de l'actif de l'organisation;
- b) les membres des organisations sont des représentants du gouvernement qui agissent à titre officiel et non individuel.

Le tableau M présente des décaissements estimés en provenance des organisations ou institutions internationales (à l'exclusion du Programme alimentaire mondial) aux pays en développement.

En 1999-2000, aucun détail n'était disponible pour la rubrique «Ressources naturelles renouvelables» du tableau D.

### **19. AIDE ALIMENTAIRE:**

À l'ACDI, le budget de l'aide alimentaire est géré par la Direction générale des programmes multilatéraux. Le Centre d'aide alimentaire catégorise ses dépenses de la façon suivante: réponses d'urgence; multilatéral; réponse aux ONG et pays-à-pays. Pour fins de continuité avec les données des années précédentes, ce rapport statistique regroupe les données de

l'aide alimentaire selon les canaux traditionnels: ONG, gouvernement-à-gouvernement et multilatéral. Donc, les montants obtenus du Centre d'aide alimentaire ont été regroupés de la façon traditionnelle.

Veillez noter que dans le cas de réponses d'urgence, il est possible d'avoir le PAM ou des ONG comme canal de distribution. Dans tous les cas, les données correspondent aux données financières de l'ACDI et du Système APD.

### **20. ASSISTANCE HUMANITAIRE INTERNATIONALE (AHI):**

À l'ACDI, le budget de l'aide humanitaire internationale est géré par la Direction générale des programmes multilatéraux. Cependant, dans ce rapport, les décaissements de l'aide humanitaire d'urgence sont ventilés dans trois tableaux: D, F et M. Le tableau D montre les décaissements de l'aide humanitaire internationale qui sont de nature multilatérale. Le tableau F montre les décaissements de nature bilatérale. Le tableau M inclut les détails du tableau F, alloués dans la section «pays-à-pays». La section multilatérale de l'aide humanitaire internationale est notifiée dans la section des décaissements estimés, sous la rubrique «autres».

### **21. SOUSCRIPTIONS DE CAPITAL (INVESTISSEMENTS):**

Les souscriptions de capital sont également connues au Canada sous le nom d'«investissements». Elles sont déterminées en fonction de chaque pays au moment de son adhésion à une institution financière internationale. Le nombre d'actions qu'un membre détient est proportionnel au montant de ses souscriptions en capital. Selon les termes de l'accord, l'institution rachètera les actions d'un pays qui cessera d'être membre.

Les souscriptions de capital à des banques internationales sont engagées en dollars US, mais les montants inscrits dans le rapport font état des paiements réels en dollars canadiens.

Il faut noter que ces paiements en dollars canadiens ne correspondent pas à ceux qui figurent dans les comptes publics du Canada, où les valeurs d'actif et de passif exprimées en devises étrangères sont réévaluées suivant les taux en cours au 31 mars de chaque année.

## **22. CONTRIBUTIONS À DES FONDS SPÉCIAUX (AVANCES):**

Les contributions au titre des fonds spéciaux d'institutions financières internationales sont également connues au Canada sous le nom d'«avances». Ces avances sont analogues aux souscriptions de capital, sauf qu'elles n'engendrent aucune émission d'actions aux pays membres. De telles contributions ne sont remises que lorsque le pays cesse d'être membre de l'institution.

## **23. PAYS EN DÉVELOPPEMENT**

Le Comité d'aide au développement (CAD) de l'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE) utilise la liste suivante des pays en développement: tous les pays et territoires d'Afrique, d'Amérique (sauf les Bahamas, les États-Unis et le Canada), de l'Océanie (sauf l'Australie et la Nouvelle-Zélande), d'Asie (sauf le Brunei, le Kuwait, le Qatar, Singapour et les Émirats arabes unis, ainsi que le Japon). La liste des pays d'Europe comprend Chypre, Gibraltar, Malte, Turquie, États de l'ex-Yugoslavie et les états de l'URSS suivants: Albanie, Arménie, Azerbaïdjan, Géorgie, Kazakstan, Kirghize rép., Moldova (depuis janvier 1997 seulement) Ouzbékistan, Tadjikistan, et Turkménistan. Afin d'être conformes à la liste du CAD, les

états de l'ex-URSS sont inscrits sous l'Asie, dans le tableau M.

## **24. PAYS LES MOINS AVANCÉS (PMA):**

En 1971, les Nations Unies ont relevé 25 PMA en s'appuyant sur les critères suivants:

- i) un produit intérieur brut (PIB) par habitant inférieur à 100 \$US par année;
- ii) un secteur manufacturier représentant moins de 10 p. 100 du PIB;
- iii) une population (de 15 ans et plus) alphabétisée à moins de 20 p. cent.

À cette première liste le Comité de planification du développement de l'Assemblée générale des Nations Unies a ajouté depuis, 23 pays, ce qui a porté à 48 le nombre total des PMA.

## **25. NOMBRE DE PAYS:**

Le Canada accorde son assistance à plus de 100 pays bien qu'il ne canalise son aide que dans quelques 30 pays.

## **26. SECTEUR PUBLIC:**

L'ACDI est l'organisme canadien désigné officiellement pour soutenir les efforts de développement dans le monde, mais d'autres ministères fédéraux et certaines administrations provinciales contribuent également à l'assistance canadienne. Les données présentées font état des principales contributions des ministères fédéraux et des administrations provinciales à l'égard d'organisations non gouvernementales. Elles excluent toutefois les autres contributions consenties par les paliers de gouvernement fédéral, provincial et municipal. Dans les rapports au Comité d'aide au développement

(CAD), les capitaux provenant de la Société pour l'expansion des exportations ne sont pas rapportés comme APD mais plutôt sous la rubrique «autre aide publique».

### **27. SEE - SECTION 23:**

Le gouvernement canadien rapporte comme APD les crédits à l'exportation par l'intermédiaire de la Société pour l'Expansion des exportations (SEE), section 23, consentis par le gouvernement canadien à des conditions de faveur. Ces crédits concessionnels, qui répondent aux critères de développement approuvés, ne font toutefois pas partie du budget régulier du programme d'aide.

### **28. COÛTS RELIÉS AUX ÉTUDIANTS ÉTRANGERS:**

Les coûts reliés aux étudiants étrangers représentent les frais économiques d'éducation des étudiants étrangers, parrainés par l'APD, au Canada. Les frais de scolarité payés par les étudiants étrangers ou leurs parrains de bourses sont exclus.

### **29. COÛTS DES RÉFUGIÉS POUR LA PREMIÈRE ANNÉE DANS UN PAYS DONATEUR:**

Depuis 1993-1994, et à l'instar de la plupart des pays donateurs, le Canada rapporte comme APD les coûts des réfugiés dans le pays donateur. Il s'agit des frais relatifs au transfert des réfugiés dans le pays donateur et des frais temporaires de subsistance au cours de la première année dans le pays donateur.

### **30. CENTRE INTERNATIONAL DES DROITS DE LA PERSONNE ET DU DÉVELOPPEMENT DÉMOCRATIQUE (CIDPDD):**

Les contributions de l'ACDI au CIDPDD incluent les décaissements durant l'année financière et ce, depuis 1993-1994, même s'ils excèdent la contribution de 5 millions de dollars de l'ACDI.

### **31. SERVICES OBLIGATOIRES DE TRAVAUX PUBLICS ET SERVICES GOUVERNEMENTAUX CANA (TPSGC):**

Le ministère des Travaux publics et service gouvernementaux Canada fournissent des services aux autres ministères. Un montant est rapporté chaque année, représentant la contribution de l'ACDI au financement des services obligatoires du TPSGC.

### **32. REMISE DE LA DETTE:**

Pour un pays en développement, l'effacement de la dette produit le même effet que l'attribution d'une subvention visant le refinancement d'un prêt. De fait, cette remise est traitée comme un remboursement de prêt. La transaction n'affecte aucunement le transfert de l'APD.

### **33. RÉORGANISATION DE LA DETTE:**

Quand on parle de réorganisation de la dette, il s'agit d'allègement ou de l'annulation du service de la dette bilatérale d'APD des pays en développement envers le Canada qui ont été négociés dans des forums comme le Club de Paris. La dette envers la Commission canadienne du blé et la Société pour l'expansion des exportations entre dans cette catégorie.

**34. EUROPE CENTRALE ET DE L'EST:**

A) En 1995-1996, la responsabilité de la livraison du programme d'assistance aux pays de l'Europe centrale et de l'est a été transférée du MAECI à l'ACDI. Ce programme traite des transferts aux pays APD-ables ainsi qu'aux pays non APD-ables. Cependant, seulement ceux éligibles à l'APD sont comptabilisés comme APD dans ce rapport.

B) Le montant pour les “pays en transition” (APD-ables) “Tableau B” est plus élevé cette année principalement en raison de l’Aide Humanitaire Internationale aux pays de l’Ex-Yougoslavie.

**TABLEAU A**  
**HISTORIQUE DE L'AIDE PUBLIQUE AU DÉVELOPPEMENT ACCORDÉE PAR LE CANADA**  
(EN MILLIONS DE \$)

Année financière	Assistance gouvernement à gouvernement	Autre assistance pays à pays	TOTAL pays à pays	Assistance multilatérale	APD TOTALE	Rapport APD/PNB (%)
1949/50			0.00	12.99	12.99	0.08
1950/51	0.01		0.01	12.49	12.49	0.07
1951/52	25.27	0.89	26.16	0.97	27.12	0.12
1952/53	5.52	0.05	5.58	2.26	7.83	0.03
1953/54	11.72	0.61	12.34	2.11	14.44	0.05
1954/55	12.55	0.56	13.11	3.34	16.45	0.06
1955/56	25.32	1.61	26.93	2.44	29.37	0.10
1956/57	22.44	0.02	22.46	7.27	29.73	0.09
1957/58	58.13	0.02	58.15	3.94	62.08	0.18
1958/59	66.93	0.02	66.94	5.23	72.17	0.20
1959/60	61.17	1.18	62.35	7.34	69.69	0.19
1960/61	46.74	6.37	53.11	22.86	75.98	0.20
1961/62	37.04	0.82	37.86	22.74	60.60	0.15
1962/63	28.15	1.42	29.57	28.59	58.15	0.13
1963/64	40.19	2.55	42.74	21.79	64.53	0.14
1964/65	65.44	1.08	66.52	34.38	100.89	0.20
1965/66	85.78	2.54	88.31	34.74	123.05	0.22
1966/67	163.18	2.38	165.56	48.03	213.59	0.34
1967/68	139.02	3.19	142.20	50.40	192.60	0.29
1968/69	149.15	5.44	154.60	57.48	212.08	0.28
1969/70	198.09	9.30	207.38	71.02	278.41	0.34
1970/71	264.10	13.86	277.95	68.17	346.12	0.40
1971/72	267.15	29.62	296.77	99.89	396.66	0.41
1972/73	322.37	33.97	356.34	157.85	514.19	0.47
1973/74	369.84	35.26	405.11	190.95	596.06	0.46
1974/75	495.55	48.31	543.86	205.24	749.10	0.49
1975/76	507.73	64.16	571.89	337.78	909.67	0.53
1976/77	466.41	77.97	544.38	427.31	971.69	0.49
1977/78	541.13	83.86	624.99	424.35	1 049.35	0.49
1978/79	533.45	117.48	650.93	489.03	1 139.95	0.49
1979/80	598.77	190.36	789.14	496.63	1 285.76	0.47
1980/81	581.47	213.67	795.14	516.44	1 311.57	0.43
1981/82	671.35	276.12	947.47	543.69	1 491.16	0.43
1982/83	716.10	367.93	1 084.03	592.52	1 676.55	0.46
1983/84	678.49	446.36	1 124.85	672.24	1 797.08	0.45
1984/85	874.63	545.84	1 420.46	684.10	2 104.56	0.49
1985/86	816.22	566.78	1 382.99	864.62	2 247.61	0.47
1986/87	967.02	631.63	1 598.65	953.11	2 551.77	0.50
1987/88	1 101.18	684.52	1 785.70	838.36	2 624.06	0.48
1988/89	1 177.01	840.81	2 017.82	928.78	2 946.60	0.49
1989/90	1 026.30	911.11	1 937.41	912.47	2 849.87	0.45
1990/91	1 106.45	956.68	2 063.13	972.22	3 035.34	0.45
1991/92	1 125.32	992.91	2 118.23	1 064.23	3 182.46	0.49
1992/93	979.21	970.34	1 949.55	1 023.15	2 972.70	0.44
1993/94	891.86	1 137.06	2 028.92	1 046.35	3 075.27	0.44
1994/95	1 056.32	1 060.01	2 116.33	976.13	3 092.46	0.42
1995/96	898.57	880.82	1 779.39	904.16	2 683.55	0.36
1996/97	933.42	880.24	1 813.67	862.78	2 676.44	0.34
1997/98	765.68	853.00	1 618.68	905.88	2 524.56	0.30
1998/99	880.09	878.06	1 758.15	832.99	2 591.14	0.30
1999/00	837.88	994.51	1 832.39	916.87	2 749.26	0.29

Source: ACDI, Système APD historique.

**TABLEAU B**  
**VENTILATION DE L'ENVELOPPE DE L'AIDE INTERNATIONALE**  
**(PRÉSENTATION SEMBLABLE À CELLE DE LA PARTIE III DU BUDGET DES DÉPENSES)**  
**(EN MILLIONS DE \$)**

	1997-98	1998-99	1999-00
<b>Agence canadienne de développement international</b>			
<b>Programme d'aide:</b>			
Programmes géographiques	670.03	653.20	663.06
Afrique et Moyen-Orient	298.25	284.01	264.23
Amériques	132.06	136.63	146.12
Asie	239.72	232.56	252.71
Programmes multilatéraux	544.62	716.16	664.24
Aide alimentaire bilatérale	120.74	157.73	134.18
Aide alimentaire multilatérale	96.32	86.08	57.17
Assistance humanitaire internationale bilatérale	54.02	70.95	85.39
Assistance humanitaire internationale multilatérale	44.00	18.00	28.00
Institutions financières internationales (base de décaissements)	122.08	272.44	247.36
Coopération technique multilatérale	107.47	110.97	112.14
Programme de partenariat canadien	261.89	268.63	282.57
Soutien au secteur bénévole et projets spéciaux	204.38	213.55	231.19
Coopération industrielle	49.13	46.80	39.87
Bourses d'études	8.40	8.27	11.51
Communications	3.39	3.45	4.63
Programme d'information sur le développement	3.39	3.45	4.63
Services généraux	5.25	5.04	4.24
Centre international des droits de la personne et du développement démocratique	5.25	5.04	4.24
Programme des pays en transition (pays APD-ables seulement)	30.64	23.19	82.93
<i>dont: Assistance humanitaire internationale</i>	1.49	3.59	47.72
Frais d'administration	106.85	121.33	144.02
<i>dont: Pays en transition APD-ables</i>	2.29	2.35	2.38
Autre: Remise de dettes	23.45	24.26	13.63
<b>Total ACDI (APD brute, base de décaissements)</b>	<b>1 646.12</b>	<b>1 815.26</b>	<b>1 859.31</b>
<b>Plus non-APD</b>			
Programmes géographiques -- Pays en développement plus avancés	0.07		
Programme de partenariat canadien (pays non APD-ables)	0.07	0.32	
Programme des pays en transition (pays non APD-ables seulement)	49.45	69.55	70.44
Frais d'administration -- Programme des pays en transition (pays non APD-ables seulement)	4.01	4.12	4.16
<b>Total ACDI (APD et non-APD brutes)</b>	<b>1 699.72</b>	<b>1 889.25</b>	<b>1 933.92</b>



**TABLEAU B**  
**VENTILATION DE L'ENVELOPPE DE L'AIDE INTERNATIONALE**  
**(PRÉSENTATION SEMBLABLE À CELLE DE LA PARTIE III DU BUDGET DES DÉPENSES)**  
**(EN MILLIONS DE \$)**

	1997-98	1998-99	1999-00
<b>Autres ministères et organismes fédéraux</b>			
<b>Programme d'aide:</b>			
Subventions et contributions (MAECI)	96.51	75.44	73.25
- Contributions estimatives	76.24	62.11	60.88
- Contributions volontaires	9.85	7.40	6.48
- Collège Pearson	4.00		
- Bourses d'études	6.42	5.93	5.89
Patrimoine Canada	0.18	0.10	0.18
Institutions financières internationales (Finances -- base de décaissements)	414.55	289.22	349.41
Centre de recherches pour le développement international (CRDI)	88.76	95.26	137.27
Travaux publics et Services gouvernementaux Canada et autres	2.10	2.45	2.45
Frais d'administration -- MAECI (Services rendus sur le terrain)	38.02	36.14	37.92
<i>dont: Pays en transition APD-ables</i>	0.33	0.33	0.33
<b>Total autres ministères et organismes fédéraux (APD brute)</b>	<b>640.12</b>	<b>498.61</b>	<b>600.48</b>
<b>Plus non-APD (CRDI, MAECI)</b>			
Centre de recherches pour le développement international (pays non APD-ables)	0.88	0.34	1.76
Frais d'administration (pays en transition non APD-ables -- terrain)	3.61	3.61	3.93
<b>Total autres ministères et organismes fédéraux (APD et non-APD brutes)</b>	<b>644.60</b>	<b>502.56</b>	<b>606.17</b>
<b>APD brute (base de décaissements)</b>	<b>2 286.24</b>	<b>2 313.87</b>	<b>2 459.79</b>
Moins: Remboursement des prêts de l'ACDI, des années antérieures	71.24	24.96	37.58
Moins: Remise de dettes	23.45	24.26	13.63
<b>Aide publique au développement nette (base de décaissements)</b>	<b>2 191.55</b>	<b>2 264.66</b>	<b>2 408.58</b>
Plus: Programme des pays en transition (pays non APD-ables seulement)	57.06	77.28	78.53
<b>ENVELOPPE DE L'AIDE INTERNATIONALE (base de décaissements)</b>	<b>2 248.61</b>	<b>2 341.94</b>	<b>2 487.12</b>
<b>Réconciliation de l'enveloppe de l'aide internationale (base de décaissements) et de l'aide publique au développement (base d'engagements)</b>			
Enveloppe de l'aide internationale	2 248.61	2 341.93	2 487.12
Moins: Programme des pays en transition (pays non APD-ables seulement)	57.06	77.28	78.53
Moins: Encaissement de billets à vue, subventions, contributions et paiements comptants aux institutions financières internationales (base de décaissements)	536.63	561.66	596.76
- ACDI	122.08	272.44	247.36
- Ministère des Finances	414.55	289.22	349.41
Plus: Délivrance de billets à vue, subventions, contributions et paiements comptants aux institutions financières internationales (base d'engagements)	574.14	550.41	628.91
- ACDI	177.13	164.18	164.95
- Ministère des Finances	397.01	386.23	463.95
Plus: Société canadienne des postes	0.14	0.14	0.15
Environnement Canada	0.06	0.07	0.06
Société pour l'expansion des exportations, Section 23	4.81	8.57	2.11
Coûts reliés aux intérêts dans le programme d'APD	4.50	4.50	4.50
Coûts reliés aux étudiants étrangers	53.72	44.59	58.47
Allègement de la dette bilatérale publique	44.49	91.02	55.33
Gouvernements provinciaux	22.58	22.48	21.45
Coûts des réfugiés (1ère année de séjour au Canada)	155.25	155.25	156.20
Administration -- Autres ministères	9.95	11.07	10.27
<b>TOTAL: APD nette (base d'engagements)</b>	<b>2 524.57</b>	<b>2 591.14</b>	<b>2 749.26</b>
<b>PNB CANADIEN (en milliards de \$)</b>	<b>836.23</b>	<b>873.12</b>	<b>950.41</b>
<b>RATIO APD/PNB</b>	<b>0.30%</b>	<b>0.30%</b>	<b>0.29%</b>

**TABLEAU C**  
**PROGRAMME CANADIEN D'AIDE PUBLIQUE AU DÉVELOPPEMENT, PAR SOURCE DE FINANCEMENT**  
**(Déboursés nets sur base d'engagements)**  
(EN MILLIONS DE \$)

	1997-98		1998-99		1999-00	
<b>ACDI et autres ministères et organismes fédéraux</b>						
ACDI, APD brute (base de décaissements)	1 783.30		1 815.26		1 859.31	
Moins: Contributions de l'ACDI aux IFI (base de décaissements)	(178.81)		(272.44)		(247.36)	
Plus: Contributions de l'ACDI aux IFI (base d'engagements)	74.39		164.18		164.95	
Moins: Remboursement des prêts de l'ACDI, des années antérieures	(57.96)		(24.96)		(37.58)	
Moins: Remise de dettes	(20.14)		(24.26)		(13.63)	
<b>ACDI, APD nette (base d'engagements)</b>	<b>1 600.78</b>	<b>1 600.78</b>	<b>1 657.78</b>	<b>1 657.78</b>	<b>1 725.71</b>	<b>1 725.71</b>
Centre de recherches pour le développement international	88.76		95.26		137.27	
Ministère des Affaires étrangères et du Commerce international et autres ministères	136.81		114.13		113.79	
Ministère des Finances, contributions aux IFI (base d'engagements)	397.01		386.23		463.95	
<b>Total partiel: ACDI et autres ministères et organismes fédéraux</b>	<b>2 223.36</b>		<b>2 253.40</b>		<b>2 440.73</b>	
<b>Autres sources</b>						
<i>(il s'agit de sources de financement qui ne sont pas compris dans l'enveloppe de l'aide internationale, voir tableau B)</i>						
Société canadienne des postes	0.14		0.14		0.15	
Environnement Canada	0.06		0.07		0.06	
Société pour l'expansion des exportations, Section 23	4.81		8.57		2.11	
Coûts reliés aux intérêts dans le programme d'APD	4.50		4.50		4.50	
Coûts reliés aux étudiants étrangers	53.72		44.59		58.47	
Allègement de la dette bilatérale publique	44.49		91.02		55.33	
Contributions des gouvernements provinciaux aux organisations non gouvernementales	22.58		22.48		21.45	
Coûts des réfugiés (1ère année de séjour au Canada)	155.25		155.25		156.20	
Administration -- Autres ministères	9.95		11.07		10.27	
<b>Total partiel: Autres sources</b>	<b>295.50</b>		<b>337.69</b>		<b>308.53</b>	
<b>TOTAL (APD)</b>	<b>2 518.86</b>		<b>2 591.09</b>		<b>2 749.26</b>	
<b>PNB CANADIEN (en milliards de \$)</b>	<b>780.95</b>		<b>873.12</b>		<b>950.41</b>	
<b>RATIO APD/PNB</b>	<b>0.32%</b>		<b>0.30%</b>		<b>0.29%</b>	

Source: Tableau B.

**TABLEAU D**  
**DÉCAISSEMENTS, ASSISTANCE MULTILATÉRALE**  
(EN MILLIONS DE \$)

**D-1:**  
**RÉSUMÉ PAR SOURCE DE FINANCEMENT**  
**(Fonds de l'ACDI et autres)**

	1997-98	1998-99	1999-00
<b>ACDI</b>	420.43	384.27	378.11
Affaires étrangères et autres ministères	86.29	69.72	82.64
Ministère des Finances	387.91	377.13	454.86
Remboursements à la Banque interaméricaine de développement de prêts consentis à l'Amérique latine	11.26	1.86	1.26
<b>TOTAL: ASSISTANCE MULTILATÉRALE (D-2 plus D-3, ci-dessous)</b>	<b>905.89</b>	<b>832.99</b>	<b>916.87</b>

**D-2:**  
**Décaissements affectés aux agences des Nations Unies**  
**et aux organisations internationales**

	1997-98	1998-99	1999-00
<b>Fonds de l'ACDI et autres</b>			
<b>Fonds généraux de l'ONU</b>			
Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD)	41.25	41.30	41.30
UNICEF	13.53	13.50	13.50
<b>Total partiel: Fonds généraux de l'ONU</b>	<b>54.78</b>	<b>54.80</b>	<b>54.80</b>
<b>Ressources naturelles renouvelables</b>			
Centre international de la pomme de terre (CIP)		0.04	
Fonds International pour le Développement Agricole (FIDA)	9.10	9.10	9.10
<b>Total partiel: Ressources naturelles renouvelables</b>	<b>9.10</b>	<b>9.14</b>	<b>9.10</b>
<b>Population et santé</b>			
<b>Population</b>			
Fonds des Nations Unies pour la population (FNUAP)	9.05	9.10	9.10
<b>Santé</b>			
Organisation mondiale de la santé (OMS)			
Programme de recherches sur les maladies tropicales	3.15	1.40	1.40
Programme de lutte contre le SIDA	3.36	3.40	3.40
Initiative canadienne d'immunisation internationale		4.25	4.10
UNICEF - Initiative canadienne d'immunisation		4.25	4.10
Autres	0.78	1.18	1.12
<b>Total partiel: Population et santé</b>	<b>16.34</b>	<b>23.58</b>	<b>23.22</b>

**TABLEAU D (suite)**  
**DÉCAISSEMENTS, ASSISTANCE MULTILATÉRALE**  
(EN MILLIONS DE \$)

**D-2:**  
**Décaissements affectés aux agences des Nations Unies**  
**et aux organisations internationales**

	1997-98	1998-99	1999-00
<b>Programmes du Commonwealth et de la Francophonie</b>			
<b>Commonwealth</b>			
Fonds du Commonwealth pour la coopération technique (CFTC)	12.01	12.00	12.00
Bureau du Commonwealth pour les petits États (CSSO)		0.19	0.25
Fonds du Commonwealth pour le commerce et l'investissement (CTIAF)		0.50	0.25
Commonwealth of Learning (COL)		1.10	1.30
<b>Francophonie</b>			
Agence de coopération culturelle et technique (ACCT)	1.40		9.20
Programme spécial de développement (PSD)			
Association des universités partiellement ou entièrement de langue française (AUPELF) et Fonds international de coopération universitaire (FICU)	0.50		0.58
Conférence des ministres de l'éducation (Confemen)	0.10	0.05	0.11
Conférence des ministres de la jeunesse et des sports (Confejes)	0.68		0.79
<b>Total partiel: Programmes du Commonwealth et de la Francophonie</b>	<b>14.69</b>	<b>13.83</b>	<b>24.47</b>
<b>Autres programmes</b>			
Agence internationale de l'énergie atomique (AIEA)	2.47	2.34	2.34
Agents professionnels subalternes			
FNUAP	0.15	0.15	0.15
PNUD	0.73	0.15	0.73
UNICEF	0.28	0.28	0.28
Centre de commerce international	0.95	0.95	0.95
Commonwealth Agricultural Bureaux International (CABI)	0.12	0.10	0.10
Fonds des Nations Unies pour la femme	2.07	1.10	1.25
Fonds volontaire des Nations Unies pour l'environnement	0.93		
Groupe consultatif pour la recherche agricole			
- bourses d'études et séminaire IFD - Fonds de liaison Canada	13.27	12.74	12.72
Autres contributions	0.71	0.92	1.50
<b>Total partiel: Autres programmes</b>	<b>21.68</b>	<b>18.72</b>	<b>20.01</b>

**TABLEAU D (suite)**  
**DÉCAISSEMENTS, ASSISTANCE MULTILATÉRALE**  
(EN MILLIONS DE \$)

**D-2:**  
**Décaissements affectés aux agences des Nations Unies**  
**et aux organisations internationales**

	1997-98	1998-99	1999-00
<b>Assistance humanitaire internationale (voir notes explicatives)</b>			
Haut-commissariat des Nations Unies pour les réfugiés (UNHCR)	22.00	11.00	11.00
Office de secours et de travaux des Nations Unies pour les réfugiés de Palestine (UNRWA) - aide alimentaire	20.00	5.00	15.00
<b>Total partiel: Assistance humanitaire internationale</b>	<b>42.00</b>	<b>16.00</b>	<b>26.00</b>
<b>Programme alimentaire mondial</b>			
Aide alimentaire	96.32	86.08	57.17
<b>Total partiel: Programme alimentaire mondial</b>	<b>96.32</b>	<b>86.08</b>	<b>57.17</b>
<b>TOTAL GLOBAL: FINANCEMENT DE L'ACDI</b>	<b>254.89</b>	<b>222.13</b>	<b>214.76</b>
<b>Affaires étrangères et autres ministères (voir notes explicatives)</b>			
<b>Organisations partiellement actives dans le développement</b>			
Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO) (52,8%)	7.90	7.19	6.67
Organisation internationale du travail (OIT) (15,4%)	1.59	1.60	1.35
Organisation des N.U. pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO) (25% en 97-98)	3.52	3.49	3.42
Organisation des Nations Unies (ONU) (11,5%)	5.45	5.00	5.49
Union postale universelle (UPU) (9,3%)	0.14	0.14	0.15
Organisation mondiale de la santé (OMS) (75,4%)	13.48	12.37	12.24
Organisation mondiale de la propriété intellectuelle (OMPI) (30,0%)	0.17	0.16	0.13
Organisation météorologique mondiale (OMM) (3,3%)	0.06	0.07	0.06
<b>Total partiel: Organisations partiellement actives dans le développement</b>	<b>32.30</b>	<b>30.02</b>	<b>29.49</b>
<b>Organisations entièrement actives dans le développement</b>			
Agence de coopération culturelle et technique (ACCT)	10.08	11.03	10.52
Conseil scientifique du Commonwealth	0.41		
Fondation du Commonwealth	1.21	1.38	1.31
Fonds volontaire des Nations Unies pour l'environnement	0.93	1.85	0.93
Institut interaméricain de coopération agricole (IICA)	4.88	5.16	4.96
Organisation des États américains (OEA)	12.76	13.16	13.30
Organisation panaméricaine de la santé (OPS)	13.42		15.07
Programme du Commonwealth pour la jeunesse	1.37	1.58	1.52
Secrétariat de la Convention sur la diversité biologique (ONU)	1.15		
Suivi des sommets de la Francophonie	7.78	5.55	5.55
<b>Total partiel: Organisations entièrement actives dans le développement</b>	<b>53.98</b>	<b>39.70</b>	<b>53.14</b>
<b>Total Affaires étrangères et autres ministères</b>	<b>86.29</b>	<b>69.72</b>	<b>82.64</b>
<b>Total: Décaissements affectés aux agences des Nations Unies et aux organisations internat. (ACDI, Affaires étrangères et autres ministères)</b>	<b>341.18</b>	<b>291.86</b>	<b>297.40</b>

**TABLEAU D (suite)**  
**DÉCAISSEMENTS, ASSISTANCE MULTILATÉRALE**  
(EN MILLIONS DE \$)

D-3:

**Décaissements affectés aux institutions financières internationales**

	1997-98	1998-99	1999-00
<b>FINANCEMENT DE L'ACDI</b>			
<b>Banque africaine de développement (BAfD)</b>			
subventions		0.92	0.50
contributions au titre du fonds spécial (avances)	56.72	70.49	42.81
moins remboursements	(0.13)	(0.06)	(0.13)
<b>Total partiel</b>	56.59	71.34	43.19
<b>Société andine de développement</b>			
moins remboursements	(0.13)	(0.13)	(0.13)
<b>Total partiel</b>	(0.13)	(0.13)	(0.13)
<b>Banque asiatique de développement (BAsD)</b>			
subventions			
souscriptions de capital (investissements)	11.08	5.02	
contributions au titre du fonds spécial (avances)	43.06	43.07	43.07
<b>Total partiel</b>	54.14	48.08	43.07
<b>Banque de développement des Caraïbes (CDB)</b>			
subventions			
souscriptions de capital (investissements)		2.11	
contributions au titre du fonds spécial (avances)		8.13	4.07
<b>Total partiel</b>		10.24	4.07
<b>Banque centraméricaine d'intégration économique</b>			
moins remboursements	(0.08)	(0.01)	(0.09)
<b>Total partiel</b>	(0.08)	(0.01)	(0.09)
<b>Banque interaméricaine de développement</b>			
subventions		6.86	0.59
souscriptions de capital (investissements)	9.10	6.17	
contributions au titre du fonds spécial (avances)	5.70		2.00
remboursements effectués par les pays d'Amérique latine	11.26	1.86	1.26
<b>Total partiel</b>	26.05	14.89	3.85
<b>Subventions diverses</b>			
Fonds pour l'environnement mondial (FEM, 84%)	31.17	7.64	25.20
Fonds multilatéral du protocole de Montréal	7.32	6.93	6.66
Banque mondiale		5.00	38.48
Autres	1.72		0.32
<b>Total partiel</b>	40.21	19.57	70.66
<b>TOTAL: FINANCEMENT DE L'ACDI</b>	176.80	163.98	164.62
<b>FINANCEMENT DU MINISTÈRE DES FINANCES</b>			
Facilité d'ajustement structurel renforcée (FASR) - Fonds monétaire international	192.76	181.98	78.68
<b>Association internationale de développement (IDA)</b> contributions au titre du fonds spécial (avances)	195.16	195.16	202.33
<b>PSTE</b>			173.85
<b>Total: Ministère des Finances</b>	387.91	377.13	454.86
<b>Total -- Institutions financières internationales</b> (somme du financement de l'ACDI et de celui du ministère des Finances)			
subventions	40.21	27.35	71.75
moins remboursements	(0.33)	(0.20)	(0.34)
souscriptions de capital (investissements)	20.18	13.30	173.85
contributions au titre du fonds spécial (avances), MIF compris	504.65	500.68	374.22
<b>Total: Assistance aux institutions financières internationales</b>	564.71	541.12	619.47

**TABLEAU E**
**BÉNÉFICIAIRES DE L'AIDE ALIMENTAIRE  
(EN MILLIONS DE \$)**

PAYS	1997-1998				1998-1999				1999-2000			
	pays à pays			Total	pays à pays			Total	pays à pays			Total
	Gouv. à gouv.	ONG	Multilatéral		Gouv. à gouv.	ONG	Multilatéral		Gouv. à gouv.	ONG	Multilatéral	
<b>AFRIQUE</b>												
Angola			0.06	<b>0.06</b>	1.00			<b>1.00</b>	1.92		2.39	<b>4.31</b>
Burkina Faso					0.91			<b>0.91</b>	0.08			<b>0.08</b>
Burundi					0.50			<b>0.50</b>			0.25	<b>0.25</b>
Caméroun					1.00			<b>1.00</b>				
Congo											1.67	<b>1.67</b>
Congo, Rép. dém. du (Ex-Zaïre)					2.49			<b>2.49</b>	1.15			<b>1.15</b>
Égypte	1.99			<b>1.99</b>								
Éthiopie	9.64		5.53	<b>15.17</b>	12.65		0.06	<b>12.71</b>	6.54		4.64	<b>11.17</b>
Ghana	7.01			<b>7.01</b>		4.49		<b>4.49</b>	3.92			<b>3.92</b>
Guinée					0.68			<b>0.68</b>				
Guinée-Bissau					0.30			<b>0.30</b>				
Kenya	2.97	0.00	0.50	<b>3.47</b>					0.12			<b>0.12</b>
Madagascar									0.30		0.30	<b>0.60</b>
Malawi	1.09		0.10	<b>1.19</b>	5.37		0.02	<b>5.38</b>	2.93			<b>2.93</b>
Mali	1.00			<b>1.00</b>	0.96			<b>0.96</b>	0.00			<b>0.00</b>
Maroc							2.04	<b>2.04</b>				
Mozambique	5.34			<b>5.34</b>	1.25			<b>1.25</b>	0.43		0.70	<b>1.13</b>
Niger	0.02			<b>0.02</b>	2.50			<b>2.50</b>	0.29			<b>0.29</b>
Ouganda						1.91		<b>1.91</b>				
République centrafricaine			1.36	<b>1.36</b>								
Rwanda					1.50			<b>1.50</b>				
Sierra Leone	2.23			<b>2.23</b>					1.00		0.69	<b>1.69</b>
Somalie											2.50	<b>2.50</b>
Soudan					6.09			<b>6.09</b>			1.75	<b>1.75</b>
Tanzanie			2.49	<b>2.49</b>	0.87			<b>0.87</b>	4.53			<b>4.53</b>
Zambie	0.01		0.10	<b>0.11</b>	4.03		0.02	<b>4.05</b>	1.21		0.35	<b>1.56</b>
Zimbabwe	0.03			<b>0.03</b>	3.18			<b>3.18</b>	5.05			<b>5.05</b>
Afrique, plus d'un pays											1.00	<b>1.00</b>
<b>Total: Afrique</b>	<b>31.31</b>	<b>0.00</b>	<b>10.15</b>	<b>41.46</b>	<b>45.26</b>	<b>6.40</b>	<b>2.13</b>	<b>53.79</b>	<b>29.48</b>		<b>16.23</b>	<b>45.71</b>
<b>AMÉRIQUE</b>												
Amérique centrale (régional)			0.99	<b>0.99</b>	5.01			<b>5.01</b>	1.58		0.56	<b>2.14</b>
Bolivie			5.39	<b>5.39</b>					0.00			<b>0.00</b>
Colombie			3.76	<b>3.76</b>			2.64	<b>2.64</b>				
Cuba	4.79			<b>4.79</b>	0.09		1.35	<b>1.44</b>				

**TABLEAU E**

**BÉNÉFICIAIRES DE L'AIDE ALIMENTAIRE**  
(EN MILLIONS DE \$)

PAYS	1997-1998				1998-1999				1999-2000			
	pays à pays			Total	pays à pays			Total	pays à pays			Total
	Gouv. à gouv.	ONG	Multilatéral		Gouv. à gouv.	ONG	Multilatéral		Gouv. à gouv.	ONG	Multilatéral	
Équateur	3.00		1.29	<b>4.28</b>	3.46		1.65	<b>5.10</b>	5.00			<b>5.00</b>
Haïti	16.56	0.64	0.66	<b>17.86</b>	9.02	0.90	0.43	<b>10.35</b>	6.32	0.07		<b>6.39</b>
Honduras			0.61	<b>0.61</b>					0.89	0.46		<b>1.36</b>
Nicaragua			4.08	<b>4.08</b>								
Pérou	1.95		4.80	<b>6.75</b>								
<b>Total: Amérique</b>	<b>26.30</b>	<b>0.64</b>	<b>21.56</b>	<b>48.51</b>	<b>17.58</b>	<b>0.90</b>	<b>6.07</b>	<b>24.55</b>	<b>13.80</b>	<b>0.53</b>	<b>0.56</b>	<b>14.89</b>
<b>ASIE</b>												
Afghanistan	1.24	2.97		<b>4.21</b>	5.69			<b>5.69</b>	4.98		0.39	<b>5.37</b>
Bangladesh	21.40	6.60	7.98	<b>35.97</b>	19.67		15.26	<b>34.93</b>	16.60			<b>16.60</b>
Cambodge			0.51	<b>0.51</b>	0.12			<b>0.12</b>			<b>0.31</b>	<b>0.31</b>
Chine			11.98	<b>11.98</b>	13.00		13.47	<b>26.47</b>				
Corée, Rép. pop. dém. de		5.60	4.46	<b>10.06</b>	8.45			<b>8.45</b>	3.42		1.26	<b>4.68</b>
Inde	4.33	5.31	5.21	<b>14.84</b>					3.10			<b>3.10</b>
Indonésie		0.97		<b>0.97</b>	9.13			<b>9.13</b>	6.08			<b>6.08</b>
Iraq			1.00	<b>1.00</b>								
Jordanie							2.34	<b>2.34</b>				
Mongolie						0.06		<b>0.06</b>		0.01		<b>0.01</b>
Népal	0.35			<b>0.35</b>		0.14	0.21	<b>0.35</b>				
Pakistan	0.90		5.66	<b>6.56</b>	0.54		7.43	<b>7.97</b>				
Philippines	2.00			<b>2.00</b>								
Thaïlande			0.30	<b>0.30</b>	1.18			<b>1.18</b>	0.46			<b>0.46</b>
Asie, plus d'un pays							3.52	<b>3.52</b>				
<b>Total: Asie</b>	<b>30.21</b>	<b>21.45</b>	<b>37.09</b>	<b>88.75</b>	<b>57.78</b>	<b>0.20</b>	<b>42.23</b>	<b>100.21</b>	<b>34.63</b>	<b>0.01</b>	<b>1.96</b>	<b>36.59</b>
<b>EUROPE</b>												
<b>Ex-Yougoslavie</b>									<b>8.47</b>			<b>8.47</b>
<b>Autres programmes d'aide alimentaire</b>												
Banque de céréales vivrières du Canada					8.50	8.58		<b>17.08</b>				
Autres, plus d'un pays	0.30	10.52	27.51	<b>38.33</b>	3.34	9.20	35.65	<b>48.19</b>	32.28	14.99	38.42	<b>85.69</b>
<b>Total: Autres programmes</b>	<b>0.30</b>	<b>10.52</b>	<b>27.51</b>	<b>38.33</b>	<b>11.84</b>	<b>17.78</b>	<b>35.65</b>	<b>65.27</b>	<b>32.28</b>	<b>14.99</b>	<b>38.42</b>	<b>85.69</b>
<b>TOTAL: AIDE ALIMENTAIRE</b>	<b>88.13</b>	<b>32.61</b>	<b>96.32</b>	<b>217.06</b>	<b>132.45</b>	<b>25.28</b>	<b>86.08</b>	<b>243.81</b>	<b>118.66</b>	<b>15.52</b>	<b>57.17</b>	<b>191.36</b>



**TABLEAU F**  
**ASSISTANCE HUMANITAIRE (PAYS À PAYS)**  
**(Assistance humanitaire internationale bilatérale aux pays en développement**  
**et aux pays en transition APD-ables)**  
**(EN MILLIERS DE \$)**

*Sont exclues, les contributions d'assistance humanitaire internationale de l'ACDI via les institutions multilatérales et les organisations non gouvernementales internationales. Pour les institutions multilatérales, voir le tableau D-2. Quant aux ONGI, comme le Comité international de la Croix-Rouge, voir le tableau G.*

**F-1:**  
**RÉSUMÉ PAR SOURCE DE FINANCEMENT ET PROGRAMME**

<b>RÉSUMÉ DE L'ASSISTANCE HUMANITAIRE PAR SOURCE DE FINANCEMENT</b>	1997-98	1998-99	<b>1999-00</b>
- ACDI	53 583	74 288	<b>106 334</b>
<b>Total: Assistance humanitaire</b>	<b>53 583</b>	<b>74 288</b>	<b>106 334</b>

<b>RÉSUMÉ DE L'ASSISTANCE HUMANITAIRE PAR PROGRAMME</b>	1997-98	1998-99	<b>1999-00</b>
- Assistance humanitaire internationale bilatérale	54 020	70 945	<b>58 617</b>
- Pays en transition (pays APD-ables)	1 488	3 591	<b>47 717</b>
<b>Total: Assistance humanitaire</b>	<b>53 583</b>	<b>74 288</b>	<b>106 334</b>

**F-2:**  
**DÉTAIL PAR PAYS ET TYPE DE SECOURS**

<b>Pays</b>	<b>Secours</b>	1997-98	1998-99	<b>1999-00</b>
Afghanistan	Aide générale	1 750	1 500	2 500
	Coordination	350		
	Déminage	1 000	1 000	1 300
	Secours aux victimes de séismes		175	
	Processus de paix			300
	Santé et hygiène	800	260	370
	Reconstruction			300
	Rapatriment			750
	Soutien aux opérations aériennes			80
Afrique du Sud	Aide générale			400
	Processus de paix	450	50	
Algérie	Processus de paix		260	
Angola	Activités éducatives			530
	Aide générale	503	437	1 000
	Coordination		450	300
	Déminage		708	
	Eau et installations sanitaires	925	590	
	Enfants victimes de la guerre et démobilisation		400	
	Mine	435		
	Opérations aériennes d'urgence		500	
	Processus de paix			350
	Programme d'éducation civique			406
	Secours d'urgence		1 100	1 000
Antigua	Secours personnes déplacées - Volcan	200		
Armenia	Aide générale	26		
Bangladesh	Secours d'urgence		592	

**TABLEAU F (suite)**  
**ASSISTANCE HUMANITAIRE (PAYS À PAYS)**  
**(Assistance humanitaire internationale bilatérale aux pays en développement**  
**et aux pays en transition APD-ables)**  
**(EN MILLIERS DE \$)**

*Sont exclues, les contributions d'assistance humanitaire internationale de l'ACDI via les institutions multilatérales et les organisations non gouvernementales internationales. Pour les institutions multilatérales, voir le tableau D-2. Quant aux ONGI, comme le Comité international de la Croix-Rouge, voir le tableau G.*

**F-2:**  
**DÉTAIL PAR PAYS ET TYPE DE SECOURS**

<b>Pays</b>	<b>Secours</b>	<b>1997-98</b>	<b>1998-99</b>	<b>1999-00</b>
Bolivie	Séisme		60	
Burundi	Aide générale		2 640	
	Assistance humanitaire	640		500
	Coordination		61	500
	Eau et éducation de base aux enfants		317	
	Eau et installations sanitaires	1 000	396	
	Personnes déplacées	725		
	Reconstruction	354	2 038	287
	Résolution de conflits	125		
	Santé et hygiène		600	500
Cambodge	Aide générale	750	1 800	
	Déminage	1 000		400
	Processus de paix	94		
Chine	Inondations		1 000	100
	Séisme	52		500
Colombie	Aide générale	500	1 500	850
	Assistance médicale	300	350	
	Personnes déplacées	200		
	Processus de paix			360
	Séisme		600	
Congo	Aide humanitaire	500	300	700
Congo, Rép. Dém. du (Ex-Zaïre)	Aide générale	2 000	2 376	775
	Aide humanitaire	2 400	244	200
	Assistance médicale		1 300	
	Eau et installations sanitaires	700	500	1000
	Inondations	86		
	Rapatriement	1 700	300	500
	Réintégration	500		588
	Secours d'urgence	81		
Cuba	Cyclones			50
El Salvador	Aide générale		130	
	Cyclones		250	
	Déminage			125
Équateur	Eau	148		150
	Déminage			200
Ethiopie	Rapatriement		350	500
	Préparation en cas de catastrophe	167	85	165
Guatemala	Déminage			200
	Processus de paix	1 091	325	108
	Rapatriement / Réintégration		700	800

**TABLEAU F (suite)**  
**ASSISTANCE HUMANITAIRE (PAYS À PAYS)**  
**(Assistance humanitaire internationale bilatérale aux pays en développement**  
**et aux pays en transition APD-ables)**  
**(EN MILLIERS DE \$)**

*Sont exclues, les contributions d'assistance humanitaire internationale de l'ACDI via les institutions multilatérales et les organisations non gouvernementales internationales. Pour les institutions multilatérales, voir le tableau D-2. Quant aux ONGI, comme le Comité international de la Croix-Rouge, voir le tableau G.*

**F-2:**  
**DÉTAIL PAR PAYS ET TYPE DE SECOURS**

Pays	Secours	1997-98	1998-99	1999-00
Guinée	Réfugiés	104	1 599	285
Guyana	Processus de paix	200		300
Haïti	Processus de paix			500
	Re-établissement	300	100	
Honduras	Cyclones		1 678	
	Soins de santé			71
Inde	Cyclone			300
	Délégation régionale	300	300	
Indonésie	Aide générale			905
	Processus de paix			1 850
	Program Timor Oriental	300	600	
	Rapatriment			300
	Réhabilitation d'urgence			820
	Soins de santé			420
Iran	Séisme	150		
Kenya	Attentat Ambassade des U.S.A.		200	
	Inondations	244		
	Secours d'urgence	50		
Laos	Aide générale		205	
	Déminage			150
Liban	Aide générale	300	300	
	Réhabilitation des abris	880		
Liberia	Aide générale	200	300	
	Réfugiés et personnes déplacées		200	
	Santé et hygiène	300		
Mali	Rapatriment		500	
Mexique	Inondations - Médicaments d'urgence		2	50
	Re-établissement	60	350	850
Moldavie	Déminage			120
Mongolie	Aide générale - chutes de neige			50
Mozambique	Déminage			333
	Inondations			2 112
	Processus de paix	120		
Myanmar	Aide générale		850	
	Aide médicale d'urgence			200
Namibie	Préparation en cas de catastrophe	142		
Nicaragua	Cyclones		1 180	
	Déminage			1 105
Nigeria	Aide générale		865	
Ouganda	Aide générale	300	200	
	Déminage			75
	Processus de paix			375
	Réfugiés	400	400	
	Soins de santé d'urgence	250	300	400

**TABLEAU F (suite)**  
**ASSISTANCE HUMANITAIRE (PAYS À PAYS)**  
**(Assistance humanitaire internationale bilatérale aux pays en développement**  
**et aux pays en transition APD-ables)**  
**(EN MILLIERS DE \$)**

*Sont exclues, les contributions d'assistance humanitaire internationale de l'ACDI via les institutions multilatérales et les organisations non gouvernementales internationales. Pour les institutions multilatérales, voir le tableau D-2. Quant aux ONGI, comme le Comité international de la Croix-Rouge, voir le tableau G.*

**F-2:**  
**DÉTAIL PAR PAYS ET TYPE DE SECOURS**

<b>Pays</b>	<b>Secours</b>	<b>1997-98</b>	<b>1998-99</b>	<b>1999-00</b>
Pakistan	Réfugiés	600		
Panama	Réfugiés / Personnes déplacées		168	
Papouasie Nouvelle-Guinée	Secours d'urgence		300	
	Sécheresse	74		
Pérou	Déminage			200
	Eau et installations sanitaires et abris temporaires	500		
	Processus de paix			300
Philippines	Cyclones		50	
	Préparation en cas de catastrophe	56	54	19
République Dominicaine	Cyclones		50	
Rwanda	Aide générale	3 149	2 050	2 000
	Assistance aux enfants non accompagnés		261	
	Coordination	200		
	Eau et installations sanitaires	892	1 318	
	Processus de paix	450		150
	Rapatriement / Rapatriement	2 000		
	Reconstruction	2 106	1 300	
	Réfugiés / Personnes déplacées		500	
	Secours d'urgence médicale / Santé	168	313	
Sierra Leone	Aide générale	600	606	950
	Aide médicale / santé			400
	Activités éducatives			500
	Personnes déplacées		500	
	Processus de paix			2 494
	Reconstruction communautés		66	865
	Soins de santé aux enfants		500	
Somalie	Aide générale		350	
	Inondations	250		
	Processus de paix	150	50	500
Sri Lanka	Aide générale	300	500	98
	Assistance médicale	900	220	975
Soudan	Aide générale	1 050	1 525	
	Aide aux réfugiés		400	1 975
	Assistance médicale et soins de santé	350	767	400
	Contrôle et évaluation	80		200
	Coordination	350	400	294
	Programme d'urgence et de secours	800	800	800
	Processus de paix			277
	Renforcement des institutions	143		
	Sécurité alimentaire des ménages	1 200		125
	Soutien champs d'opération		900	
	Soutien logistique	1 000	1 328	

**TABLEAU F (suite)**  
**ASSISTANCE HUMANITAIRE (PAYS À PAYS)**  
**(Assistance humanitaire internationale bilatérale aux pays en développement**  
**et aux pays en transition APD-ables)**  
**(EN MILLIERS DE \$)**

*Sont exclues, les contributions d'assistance humanitaire internationale de l'ACDI via les institutions multilatérales et les organisations non gouvernementales internationales. Pour les institutions multilatérales, voir le tableau D-2. Quant aux ONGI, comme le Comité international de la Croix-Rouge, voir le tableau G.*

**F-2:**  
**DÉTAIL PAR PAYS ET TYPE DE SECOURS**

<b>Pays</b>	<b>Secours</b>	<b>1997-98</b>	<b>1998-99</b>	<b>1999-00</b>
Tadjikistan	Processus de paix			500
Tanzanie	Aide générale		600	500
	Eau	930		
	Inondations	53		
	Réfugiés / Rapatriement		1 100	550
Tchad	Déminage			150
Vietnam	Cyclones	100	270	
	inondations			445
Yemen	Déminage			150
Zimbabwe	Inondations			165
Ex-Yougoslavie	Aide générale		1 365	5 614
	Aide d'urgence			4 112
	Processus de paix	1 488		2 686
	Réfugiés / Rapatriement		2 226	2 188
	Préparation en cas de catastrophe			500
	Rapatriement / Rapatriement			5 882
	Emergency Health			4 465
	Children and Health Care			550
	Emergency Shelter			6 768
	Aide multisectorielle			800
	Aide aux réfugiés			10 200
	Réhabilitation			3 751
	Eau			201
<b>Total partiel: Par pays</b>		<b>46 091</b>	<b>57 210</b>	<b>94 914</b>

**TABLEAU F (suite)**  
**ASSISTANCE HUMANITAIRE (PAYS À PAYS)**  
**(Assistance humanitaire internationale bilatérale aux pays en développement**  
**et aux pays en transition APD-ables)**  
**(EN MILLIERS DE \$)**

*Sont exclues, les contributions d'assistance humanitaire internationale de l'ACDI via les institutions multilatérales et les organisations non gouvernementales internationales. Pour les institutions multilatérales, voir le tableau D-2. Quant aux ONGI, comme le Comité international de la Croix-Rouge, voir le tableau G.*

**F-2:**  
**DÉTAIL PAR PAYS ET TYPE DE SECOURS**

<b>Assistance alimentaire non allouée par pays</b>				
Afrique australe	Activités de coordination	400	1 130	
	Sécheresse / Évaluation	650		
Afrique centrale	Processus de paix			262
Amérique	Mines		800	
	Préparation en cas de catastrophe	500	1 000	1 610
Amérique centrale	Aide générale	418	350	
	Cyclones		1 475	
	Processus de paix			750
Antilles	Cyclones	125	400	50
	Inondations			200
	Préparation en cas de catastrophe		125	125
Asie	Désarmement		387	
	Séisme			500
Moyen-Orient	Aide générale	1 200	1 350	
	Processus de paix	200	623	
Multinational	Aide générale		2 372	50
	Conférence sur le déminage	86		
	Contrôle du déploiement des civils		40	200
	Délégués	896	19	
	Déminage		1 800	2 450
	Préparation en cas de catastrophe	1 150	505	100
	Processus de paix	1 453	1 635	2 426
	Programme JPO	290	333	
	Projet de formation en gestion des catastrophes	12		
	Ressources éducationnelles		452	
	Soutien institutionnel		69	14
	Autres	112	2 213	2 683
<b>Total partiel: Assistance humanitaire non allouée par pays</b>		<b>7 492</b>	<b>17 078</b>	<b>11 420</b>
<b>TOTAL: ASSISTANCE HUMANITAIRE</b>		<b>53 583</b>	<b>74 288</b>	<b>106 334</b>
<b>Partie II Pays</b>				
Bahamas	Hurricane			110
Corée, Rep. de	Santé	750		268

**TABLEAU G**  
**DÉCAISSEMENTS AFFECTÉS AUX ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES (ONG),**  
**AUX ONG INTERNATIONALES (ONGI) ET AUX INSTITUTIONS NON GOUVERNEMENTALES (ING)**

(EN MILLIONS DE \$)

	1997-98	1998-99	1999-00
<b>Contributions de l'ACDI</b>			
<b>A. ONG et ING</b>			
<b>ONG</b>			
<i>dont:</i>			
Action des Églises pour le développement, l'aide et la justice	1.67	1.67	1.62
Africa Community Technical Service	0.12	0.21	0.17
Africa Inland Missions	0.02	0.06	0.13
African Canadian Continuing Education Society	0.04	0.06	0.06
African Medical and Research Foundation Canada	0.08	0.08	0.04
Agence de développement et de secours adventiste Canada	0.95	1.16	0.90
Aide à l'enfance-Canada	1.60	2.33	2.85
Aide médicale internationale à l'enfance	0.15	0.14	0.19
Alphabétisation mondiale du Canada	0.20	0.19	0.19
Amigos de Cuba (AMIGOS)	0.02	0.11	
Ami(e)s de la terre (Les)	0.04	0.24	
Armée du Salut	0.36	0.35	
Association Afrique future	0.40	0.13	0.13
Association canadienne pour les Nations Unies	0.01	0.19	0.11
Association internationale étudiants		0.16	0.18
Association pour le développement participatif	0.22	0.17	0.33
Association québécoise des organismes de coopération internationale		0.04	
Association québécoise pour l'avancement des Nations Unies	0.10	0.07	0.07
Ass. Internationale des juges aux affaires des réfugiés		0.02	
Bishop Budka Charitable Society	0.01	0.03	
British Columbia Council for International Cooperation	0.03	0.00	
Calcutta Mission of Mercy	0.02	0.03	0.09
Calmeadow	0.04	0.36	0.35
Camrose International Institute	0.03		0.01
Canada India Village Aid Association	0.02	0.10	0.12
Canadian Association of International Development Services		0.02	
Canadian Association of Sovereign Military Order Malta		0.02	
Canadian Baha'i International Development Services	0.21	0.10	0.04
Canadian Council for Christian Charities	0.00		
Canadian Food for The Hungry	0.21	0.37	0.87
Canadian Jesuits International	0.12	0.11	0.16
Canadian Physicians for Aid and Relief	0.35	0.36	0.37
Canadian Rotary Committee International Development	0.66	0.78	0.84
Care Canada	2.62	2.59	2.49
Carrefour de solidarité internationale (Sherbrooke)	0.56	0.65	0.57
Cause Canada	0.23	0.25	0.16
Centre amitié de solidarité internationale	0.13	0.12	0.26
Centre de solidarité internationale Alma	0.21	0.33	0.32
Centre International Match	0.43	0.42	0.42
Centre missionnaire Oblat	0.35	0.26	0.31
Change for Children	0.24	0.28	0.18
Chinmaya Missions Halton Region	0.16	0.07	0.10
Christian Blind Mission International (Canada)	0.08	0.20	0.23
Christian Children's Fund of Canada	0.19	0.14	0.18
Christian Reformed World Relief Committee of Canada (CRWRC)	1.16	1.26	1.41
Club 2/3	1.12	1.02	1.05

**TABLEAU G**  
**DÉCAISSEMENTS AFFECTÉS AUX ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES (ONG),**  
**AUX ONG INTERNATIONALES (ONGI) ET AUX INSTITUTIONS NON GOUVERNEMENTALES (ING)**

(EN MILLIONS DE \$)

	1997-98	1998-99	1999-00
<b>Contributions de l'ACDI</b>			
CoDevelopment Canada (CO-DEV)	0.32	0.37	0.07
Collaboration santé internationale	0.19	0.27	0.30
Comité central Mennonite Canada	2.69	2.53	2.58
Comité de solidarité Tiers-monde de Trois-Rivières	0.46	0.44	0.43
Comité du service unitaire du Canada	1.27	1.67	1.79
Comité pour la justice sociale de Montréal	0.01		0.02
Comité régional éducation développement international	0.00	0.04	
Compassion Canada	0.31	0.27	0.15
Conseil canadien des Églises		0.06	0.03
Conseil canadien pour la coopération internationale	1.42	1.53	1.51
Conservation Corps Newfoundland & Labrador		0.05	0.01
Coopération Canada-Mozambique	0.19	0.35	0.43
Cultural Survival (Canada)	0.00		
Culture Regeneration Reseach Society		0.01	0.04
Développement et paix	8.26	7.76	2.17
Eaucan	0.25	0.39	0.35
Eden Health Care Services	0.00		
Église épiscopale du Canada (PWRDF)	1.28	1.24	
Emmanuel International of Canada	0.05	0.05	0.14
Evangelical Alliance Mission Canada (The)	0.04		
Evangelical Medical Aid Society	0.00		
Fédération luthérienne mondiale	1.82	1.34	1.80
Fédération pour le planning des naissance du Canada	0.35	0.35	0.29
Fondation Aga Khan du Canada	2.77	2.45	2.52
Fondation Crudem Canado-Haïti	0.35	0.35	0.36
Fondation frontière		0.01	
Fondation Guadeloupe Incorporée	0.13	0.03	0.12
Fondation Jules et Paul-Émile Léger	4.48	3.38	5.35
Fondation Paul Gérin-Lajoie en développement international	0.36	0.35	0.37
Fonds mondial pour la nature Canada	0.30	0.31	0.15
Forum des organisations volontaires africaines de développement international	0.07		
Forum International de Montréal		0.23	0.03
Foundation for International Development Assistance	0.18	0.07	
Foundation for International Training Third World Countries	0.15	0.58	
Fraternité Vietnam	0.16	0.14	0.12
Future Forests of London	0.05	0.05	0.03
Gems of Hope	0.23	0.20	0.30
Ghana Rural Integrated Development		0.10	0.11
Grass Roots Action Community Endeavors (GRACE Canada Inc)	0.02		
Heart to Heart Children's Home in Haïti Society		0.01	0.05
Help a Village Effort		0.03	0.03
Help The Aged (Canada)	0.25	0.22	0.44
Hope International Development Agency			0.07
Horizons d'Amitié	0.78	0.81	0.71
Human Concern International	0.02	0.00	
Inasmuch	0.03	0.04	0.04
Infact Canada	0.08	0.06	0.01
Initiative d'Halifax		0.01	
Institute for Media, Policy & Civil Society		0.10	
Inter Pares	1.94	1.07	1.63



**TABLEAU G**  
**DÉCAISSEMENTS AFFECTÉS AUX ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES (ONG),**  
**AUX ONG INTERNATIONALES (ONGI) ET AUX INSTITUTIONS NON GOUVERNEMENTALES (ING)**

(EN MILLIONS DE \$)

	1997-98	1998-99	1999-00
<b>Contributions de l'ACDI</b>			
International Association for Transformation	0.17	0.08	
International Association Students Economic/Management	0.16		
International Child Care (Canada) Inc	0.33	0.39	0.34
International Christian Aid Canada	0.00	0.03	
International Development and Refugee Foundation of Canada	0.06	0.10	0.14
International Development Education Resources Association	0.08		0.06
International Development Enterprises Canada		0.04	
International Media & Policy Alternatives Centre	0.03		
International Needs Canada	0.13	0.14	0.09
Jamaïque Self-help Organization	0.17	0.17	0.17
Jesuit Centre Social Faith and Justice	0.03		
Jeunesse du Monde	0.38	0.42	0.37
Kaeartha World Issues Centre		0.02	
L'Église unie du Canada	0.97		1.22
Leprosy Mission of Canada	0.19	0.21	0.33
Maharashtra Seva Samiti Organization	0.12	0.13	0.10
Matercare International	0.06	0.19	0.11
Matthew Twenty-Five Society	0.06	0.04	0.04
Mennonite Brethren Mission and Service	0.16		0.05
Mennonite Economic Development Association of Canada	0.54	0.55	0.58
Mensah Food and Orphanage Fund	0.09		
Micah Institute of Southern Alberta	0.00		
Mines Advisory Group - Canada		0.05	
Ministères baptistes canadiens	0.34	0.43	0.33
Mission Aviation Fellowship of Canada	0.02	0.00	
Mission O.F.S. (Cap) Québec Incorporée	0.10	0.08	0.02
National Council of YMCA's of Canada		0.92	
Nepal School Projects	0.07	0.08	0.07
Nova Scotia-Gambie Association	0.10	0.10	0.01
Ontario Council for International Cooperation	0.02	0.07	
Operation Eyesight Universal	1.36	1.30	1.62
Organisation canadienne pour l'éducation au service du développement	1.86	1.93	1.60
Oxfam-Canada	2.38	2.56	2.19
Oxfam-Québec	5.04	4.99	6.15
Partenaire de l'association chrétienne de la Haute Égypte	0.13	0.14	0.13
Partners in Rural Development	0.37	0.39	0.36
Partnership Africa-Canada	0.28	0.17	0.14
Partnership Society		0.02	
Peace Brigades International	0.00		
Pharmaciens sans frontières Canada	0.03		
Plan de parrainage	3.16	1.75	2.62
Plan Nagua Incorporée	0.33	0.56	0.62
Presbyterian Church In Canada	0.41	0.40	0.41
Primates World Relief & Development Fund			1.63
Project Ploughshares	0.05	0.06	
Pueblito Canada	0.42	0.26	0.40
Rayon Share Care of Sarnia Inc	0.12	0.10	0.22
Regroupement des organismes canado-haïtiens de développement	0.38	0.43	0.41
Réseau canadien de l'environnement	0.09	0.10	0.07
Réseau de radio rurale des pays en développement	0.20	0.20	0.20

**TABLEAU G**  
**DÉCAISSEMENTS AFFECTÉS AUX ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES (ONG),**  
**AUX ONG INTERNATIONALES (ONGI) ET AUX INSTITUTIONS NON GOUVERNEMENTALES (ING)**

(EN MILLIONS DE \$)

	1997-98	1998-99	1999-00
<b>Contributions de l'ACDI</b>			
Sahakarini Inter-World Education and Dev. Association	0.03	0.08	0.14
Salvation Aide Humanitarian Aid of Ontario	0.08	0.08	0.09
Samaritan's Purse-Canada	0.07	0.26	0.23
Save a Family Plan	0.90	0.54	0.49
Save The Children Fund of British Columbia	0.07		
Scarborough Foreign Mission Society	0.09	0.27	0.36
Secours Quaker canadien	0.10	0.05	0.14
Secours Tiers-monde Incorporée	0.10	0.20	0.09
Services miséricordieux Nazaréens	0.06	0.05	
Seva Service Society	0.11	0.15	0.20
Share Agriculture Foundation Incorporated	0.09	0.13	0.13
SIM Canada	0.49	0.48	0.07
Sir Edmund Hillary Foundation	0.03	0.09	0.09
Société asiatique des partenaires-Canada	0.19	0.18	0.29
Société canadienne de la Croix-Rouge	0.57	0.55	
Société canadienne pour nourrir les enfants	0.10	0.28	0.19
Society for International Development	0.09	0.08	0.08
Society of Friends of Nepal	0.08	0.11	0.02
Sombrilla Refugee Support Society	0.09	0.01	0.03
Sopar-Limbour	0.59	0.57	0.57
South Pacific Peoples Foundation of Canada	0.02	0.11	0.02
St-Joseph's Save The Children Fund	0.13	0.10	
Street Kids International	0.34	0.21	0.41
Terre sans frontières (TSF)	1.00	0.78	1.08
Trans-Himalayan Aid Society	0.20	0.16	0.07
Turtle Island Earth Stewards Society	0.02	0.07	0.04
UNICEF Canada	2.76	4.11	3.74
Victoria International Development Education Association		0.08	0.04
Village International Sudbury Resource	0.00	0.04	
Villages d'enfants SOS Canada	0.07	0.01	0.01
Vision mondiale Canada	1.74	1.92	1.77
Wild Rose Foundation	0.07	0.01	
World Accord (Canadian Saints Outreach)	0.24	0.31	0.07
World Neighbors Canada	0.04	0.06	0.05
World Relief Canada	0.43	0.42	0.42
Wycliffe Bible Translation Canadian Inc.	0.20	0.33	0.38
W.E.T.V.	0.40		
Young Men's Christian Association of Canada	0.92		1.14
Young Women's Christian Association of Canada	0.01	0.00	
Youth Challenge International	0.28	0.36	0.48
Yukon Development Education Centre Society (The)	0.00		

**TABLEAU G**  
**DÉCAISSEMENTS AFFECTÉS AUX ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES (ONG),**  
**AUX ONG INTERNATIONALES (ONGI) ET AUX INSTITUTIONS NON GOUVERNEMENTALES (ING)**

(EN MILLIONS DE \$)

	1997-98	1998-99	1999-00
<b>Contributions de l'ACDI</b>			
<b>ING</b>			
<i>dont:</i>			
AFS Interculture Canada	0.52	0.20	0.18
Assemblée des premières nations	0.50		
Association Acadienne des Journalistes	0.01		
Association canadienne d'économie familiale	0.41	0.40	0.40
Association canadienne d'hydrographie	0.10	0.08	0.05
Association canadienne de santé publique	0.46	0.95	0.96
Association canadienne des entraîneurs	0.12	0.00	
Association canadienne des jeux du Commonwealth inc	0.46	0.46	0.50
Association canadienne du droit de l'environnement	0.06	0.02	
Association canadienne pour l'intégration communautaire	0.10	0.28	0.23
Association canadiennes des paraplégiques	0.07	0.15	0.15
Association de Planification Fiscale et Financière	0.10	0.21	0.17
Association des administrateurs fiscaux du Commonwealth		0.06	
Association des collèges communautaires du Canada	6.52	9.28	7.62
Association des Femmes Juges	0.08		
Association des infirmières et infirmiers du Canada	0.41	0.39	0.39
Association des universités et collèges du Canada	5.24	8.75	7.06
Association du barreau canadien	0.09	0.31	0.31
Association for Women in Development			0.50
Association Internationale des Universités	0.03		
Association Professeurs-Programmes Univ. International (APPUI)	0.01		
Atlantic Canada Society for Microbial Ecology		0.03	
Better Environmentally Sound Transportation	0.01		
Brock University	0.02	0.02	
Bureau canadien de l'éducation internationale	0.47	1.06	1.25
Canadian Association of Graduate Management Schools	0.17	0.07	0.01
Canadian Co-operative Association	4.62	2.97	0.87
Canadian Consortium of Management Schools	0.22	0.28	0.19
Canadian Institute for Petroleum Development	0.67	0.78	0.18
Canadian International Hearing Services	0.01		
Canadian Lawyers Association for International Human Rights	0.03	0.00	
Canadian Network for international Surgery	0.16	0.36	0.29
Carrefour canadien international	2.54	1.40	2.41
Centrale de l'enseignement du Québec	0.05	0.05	0.05
Centre canadien d'études et de coopération internationale	7.00	5.27	8.34
Centre d'éducation interculturelle et de compréhension		0.04	
Centre de recherche et d'information en droit de l'environnement		0.01	0.13
Centre de recherche informatique de Montréal	0.02		
Centre international de solidarité ouvrière	0.34	0.30	0.44
Centre international des grands projets	0.36	0.54	0.16
Centre Québécois du droit de l'environnement		0.15	0.13
Champlain Regional College		0.04	0.03
Coady International Institute	0.85	0.96	0.90
Collège agricole de la Nouvelle-Écosse	0.01		
Collège agricole du Cap Breton	0.06		
Collège Capilano	0.47	0.39	0.37

**TABLEAU G**  
**DÉCAISSEMENTS AFFECTÉS AUX ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES (ONG),**  
**AUX ONG INTERNATIONALES (ONGI) ET AUX INSTITUTIONS NON GOUVERNEMENTALES (ING)**

(EN MILLIONS DE \$)

	1997-98	1998-99	1999-00
<b>Contributions de l'ACDI</b>			
Collège de Rosemont	0.03	0.08	0.10
Commonwealth Association for Education in Journalism and Communication	0.03		
Commonwealth of Learning		0.10	0.01
Confederation College of Applied Arts and Technology	0.11	0.04	0.07
Confédération des syndicats nationaux	0.14	0.13	0.13
Congrès du travail du Canada	1.75	1.70	1.70
Conseil des Canadiens avec déficiences	0.11	0.16	
Cooper Institute Limited			0.04
CUSO	11.00	11.63	12.29
Customs Cooperation Council (Commonwealth Institution)	0.07		
Defehr Foundation	0.01	0.00	
Development Education Coordination Council of Alberta	0.00		
Développement international Desjardins	6.18	3.65	4.81
East Kootenay Environmental Society	0.05	0.07	0.03
Eco-Research Chair of Environmental Law & Policy		0.08	
École des hautes études commerciales	0.15	0.21	0.07
École nationale d'administration publique	0.78	1.07	0.99
Eighth Commonwealth Study Conference Canada		0.06	
Endangered Peoples Project Society	0.07		
Entraide Universitaire Mondiale		0.04	0.03
Entraide universitaire mondiale du Canada	4.52	4.80	3.81
Entraide universitaire mondiale du Canada au Vietnam		0.01	0.01
Environmental Youth Alliance			0.03
Falls Brook Centre	0.14	0.33	0.23
Fédération canadienne des enseignantes et des enseignants	1.18	1.15	1.15
Fédération des enseignants de la Colombie-Britannique	0.00	0.07	0.03
Fédération des femmes du Québec		0.06	0.10
Federation for International Development Assistance			0.20
First International Conference of Fog & Fog Collection		0.05	
Fondation canadienne des droits humains	0.10	0.37	0.35
Fondation canadienne pour la vérification intégrée	0.37	0.35	0.35
Fondation Canadienne pour les Amériques	0.01	0.10	
Fondation Evergreen	0.01	0.07	0.07
Fondation harmonie du Canada	0.02	0.06	
Forum des politiques publiques		0.01	0.02
Forum Ontario Francophonie mondiale	0.18	0.06	0.04
Friends of The Oldman River	0.01		0.06
Global Alliance for Infrastructure Advancement Corporation (GAIA)	0.02		
Global Vision		0.03	
Groupe de recherche d'intérêt public du Québec-McGill		0.03	0.01
Groupe Étude de Recherche en Intervention d'Intérêt Public du Québec	0.06		
Institut agricole du Canada	0.35	0.34	0.34
Institut canadien des arts pour jeunes publics		0.06	0.02
Institut canadien des urbanistes	0.04	0.34	0.20
Institut canadien du droit et de la politique de l'environnement	0.00		0.15
Institut de développement international et de coopération		0.01	0.01
Institut de développement Nord-Sud		0.07	
Institut de technologie agro-alimentaire	0.05	0.04	0.01
Institut international de développement durable	1.37	0.96	0.86
Institut international de formation en gestion aéronautique civile	1.09	0.58	

**TABLEAU G**  
**DÉCAISSEMENTS AFFECTÉS AUX ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES (ONG),**  
**AUX ONG INTERNATIONALES (ONGI) ET AUX INSTITUTIONS NON GOUVERNEMENTALES (ING)**

(EN MILLIONS DE \$)

	1997-98	1998-99	1999-00
<b>Contributions de l'ACDI</b>			
Institut national canadien pour les aveugles	0.10	0.06	
Institut national de la recherche scientifique	1.17	1.06	0.78
Institut Nord-Sud	0.96	0.96	1.13
Institut sur la gouvernance	0.15		
Inter-press Services	0.14	0.12	0.13
International Centre Criminal Law Reform & Criminal Justice Policy	0.06	0.13	0.22
International Centre for Sustainable Cities		0.00	4.40
International Cooperation of Children for Trees for Life Canada Inc	0.02		
International Family Farm Exchange Association	0.02	0.04	0.02
Jeunesse Canada monde	7.88	8.85	9.65
Law Courts Education Society of British Columbia			0.07
Le Centre parlementaire	0.39	0.16	0.36
Learning Network		0.07	0.03
Malaspina College		0.05	0.01
Marquis Project (The)	0.03	0.08	0.02
Matériel didactique en éducation	0.07	0.02	
Médecins du Monde		0.16	
Mouvement vert Mauricie Inc	0.04	0.04	0.07
Ocean Institute of Canada	0.20	0.36	0.10
Ocean Voice International	0.03	0.02	0.06
Organic Producers' Association of Manitoba Cooperative	0.03		
Organization for Cooperation in Overseas Development	0.71	0.83	0.40
Producteurs laitiers du Canada			0.02
Public Management Research Centre	0.02	0.03	
Quebec Environmental Law Centre	0.03		
Ralliement national des Métis	0.01	0.05	0.03
Redberry Pelican Project Incorporated		0.01	0.01
Resource Efficient Agricultural Production		0.08	0.05
Rooftops Canada	0.51	0.49	0.46
Saskatchewan Federation of Production Cooperative Limited	0.10	0.11	
Service administratif canadien aux organismes	3.16	2.09	4.20
Shastri Indo-Can Institute	0.03	0.05	0.08
Sierra Club of Western Canada	0.08	0.49	0.15
Silva Forest Foundation	0.04	0.03	0.04
Social Investment Organization	0.02	0.16	
Société canadienne de génie civil	0.15	0.27	0.13
Société canadienne de santé internationale (La)	0.35	0.36	0.13
Société canadienne des anesthésistes	0.01	0.01	
Société de coopération pour le développement international	2.39	1.85	2.36
Société de la conférence internationale sur la vie privée	0.01		
Société des obstétriciens et gynécologues du Canada	0.08	0.09	0.16
Société internationale des professionnels en dév. économique du Québec			0.27
Société pour le reboisement d'Haïti		0.01	
Sommet du microcrédit		0.01	0.05
SUCO	0.62	0.89	0.65
Syndicat des services du grain		0.08	0.10
Syndicat national de l'automobile		0.23	
Syndicat national des cultivateurs	0.01		
Télé-Université	0.14	0.86	0.90
Toronto Environmental Alliance	0.02	0.13	0.03

**TABLEAU G**  
**DÉCAISSEMENTS AFFECTÉS AUX ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES (ONG),**  
**AUX ONG INTERNATIONALES (ONGI) ET AUX INSTITUTIONS NON GOUVERNEMENTALES (ING)**

(EN MILLIONS DE \$)

	1997-98	1998-99	1999-00
<b>Contributions de l'ACDI</b>			
Union des producteurs agricoles du Québec	0.08	0.08	
Union québécoise pour la conservation de la nature	0.10	0.01	0.01
United Steelworkers Humanity Fund	0.05		
Université Brandon	0.18	0.08	0.01
Université Carleton	1.23	0.92	0.61
Université Concordia	0.29	0.13	
Université d'Athabasca	0.10	0.02	0.02
Université d'Ottawa	0.25	0.02	0.02
Université Dalhousie	0.83	1.37	1.61
Université de Calgary	0.05	0.71	0.48
Université de Guelph	0.17	0.03	
Université de l'Alberta	0.38	0.18	0.10
Université de l'Île-du-Prince-Édouard	0.20	0.12	0.03
Université de la Colombie-Britannique	0.42	1.03	1.42
Université de la Saskatchewan	0.38	0.86	0.24
Université de Moncton	1.08	0.62	0.93
Université de Montréal	1.19	1.09	0.82
Université de Regina	0.10	0.02	0.01
Université de Sherbrooke	0.08	0.15	0.02
Université de Toronto	0.25	0.14	0.25
Université de Victoria	0.54	1.19	0.51
Université de Waterloo	0.10	0.01	0.03
Université du Manitoba	0.15		
Université du Nouveau-Brunswick	0.32	0.20	0.11
Université du Québec à Hull	0.05	0.17	0.11
Université du Québec à Montréal	0.47	0.32	0.29
Université du Québec à Rimouski		0.39	0.44
Université du Québec à Trois-Rivières	0.02	0.01	
Université Lakehead	0.26	0.43	0.22
Université Laurentienne	0.33	0.63	0.27
Université Laval	0.25	0.04	
Université maritime mondiale	0.16	0.28	0.20
Université McGill		0.10	0.14
Université McGill (Collège MacDonald)	0.01	0.10	
Université McMaster	0.36	0.29	0.12
Université Memorial de Terre-Neuve	0.69	0.36	0.15
Université Queen's		0.10	0.08
Université Queen's (ICACBR)	0.64	0.04	
Université Saint-Mary's	0.07	0.41	1.15
Université Simon Fraser	0.30	0.17	0.06
Université technique de Nouvelle-Écosse	0.31	0.15	
Université Trent	0.45	0.74	0.21
Université York	0.36	0.28	0.07
Volunteer International Christian Services	0.10		
Vues d'Afrique	0.26	0.18	0.21
Western Canada Wilderness Committee	0.00	0.09	0.07
World Federalist of Canada		0.05	
Zone Côtière Canada'98		0.07	

**TABLEAU G**  
**DÉCAISSEMENTS AFFECTÉS AUX ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES (ONG),**  
**AUX ONG INTERNATIONALES (ONGI) ET AUX INSTITUTIONS NON GOUVERNEMENTALES (ING)**

(EN MILLIONS DE \$)

	1997-98	1998-99	1999-00
<b>Contributions de l'ACDI</b>			
<b>ONG internationales (Organismes privés bénévoles internationaux)</b>			
<i>dont:</i>			
Association colloque francophone sages-femmes d'icm		0.01	
Association mondiale des radiodiffuseurs communautaires	0.23	0.19	0.19
Assoc. internat. des maires et responsables des capitales et métropoles francophones	0.50	0.50	0.62
Banque mondiale des femmes	0.20	0.18	0.18
Caribbean Human Rights Network		0.02	0.01
Centre de la tribune internationale de la femme	0.03	0.03	0.03
Centre de liaison pour l'environnement	0.13	0.10	0.10
Centre international de recherches sur les maladies diarrhéiques, Bangladesh	0.30	0.30	0.30
Centre international pour la prévention de la criminalité	0.04	0.06	0.06
Coalition internationale Habitat	0.01		
Comité internationale de la Croix-Rouge (1)	2.00	2.00	2.00
Commission Mondiale des Barrages		0.05	
Conseil de la terre (Comité organisateur)	0.15	0.05	0.10
Conseil international d'éducation des adultes	0.33	0.45	0.08
Conseil international de l'action sociale	0.10	0.10	0.09
Conseil international pour le contrôle de la carence en iode	0.01	0.20	0.20
Conseil international pour les initiatives écologiques communales	0.05		
Conseil mondial des peuples autochtones	0.15		
Conseil national des femmes du Canada		0.92	
Consumers International	0.10		
Fédération internationale des instituts des hautes études	0.19	0.06	
Fédération internationale des producteurs agricoles	0.05	0.06	0.05
Fédération internationale du vieillissement	0.10	0.09	0.14
Fédération internationale pour le planning familial	4.10	4.10	4.10
Focus International	0.03	0.01	
Fondation El Taller		0.03	
Institut international de droit du développement	0.14	0.05	0.13
Institut international de l'océan	0.26	0.23	0.20
Institut international pour l'environnement et le développement		0.23	
International Alert	0.01	0.09	0.09
International Bureau for Children's Rights	0.02	0.05	0.05
International I D E A		0.13	
International Inc (Help International)		0.03	
INTERNET Réseau international de documentation sur les droits humains	0.01	0.14	0.11
Intosai Development Initiative	0.30	0.31	0.30
Isis International	0.08		
Medical Aid for Palestine			0.05
Organisation mondiale des personnes handicapées	0.61	0.46	0.50
Parliamentarians for Global Action		0.05	0.05
Rés. des établ. de format. en sc. de la santé orientés vers les besoins de la communauté	0.10	0.09	0.08
Rural Advancement Foundation International	0.08	0.07	0.16
Secrétariat international de l'eau	0.11	0.07	0.10
Society for Participatory Research in Asia		0.03	
Transparency International	0.02	0.06	0.12
Union mondiale pour la conservation de la nature et de ses ressources	0.08	0.13	0.08
Videazimut	0.12	0.02	
Women in Law and Development in Africa		0.02	

**TABLEAU G**  
**DÉCAISSEMENTS AFFECTÉS AUX ORGANISATIONS NON GOUVERNEMENTALES (ONG),**  
**AUX ONG INTERNATIONALES (ONGI) ET AUX INSTITUTIONS NON GOUVERNEMENTALES (ING)**

(EN MILLIONS DE \$)

	1997-98	1998-99	1999-00
<b>Contributions de l'ACDI</b>			
World Conference of Productivity Science	0.09	0.06	0.05
<b>Total partiel: ONG, ONGI et ING</b>	<b>206.38</b>	<b>215.55</b>	<b>233.18</b>
<b>B. Aide alimentaire. ONG (2)</b>	<b>32.61</b>	<b>25.28</b>	<b>15.52</b>
<b>Total partiel: Fonds de l'ACDI (A + B)</b>	<b>238.99</b>	<b>240.83</b>	<b>248.70</b>
<b>C. Contributions (Non-ACDI) des gouvernements provinciaux aux ONG et ING</b>	<b>22.13</b>	<b>22.58</b>	<b>21.45</b>
<b>D. Contributions MAECI - Collège Pearson</b>	<b>4.00</b>		
<b>TOTAL: ONG, ONGI et ING</b>	<b>242.99</b>	<b>240.83</b>	<b>248.70</b>

- (1) Ces contributions ont été faites par le biais du Programme d'assistance humanitaire internationale.  
(2) Comprend les contributions accordées à la Banque de céréales vivrières du Canada (voir tableau E).



**TABLEAU H**  
**FRAIS D'ADMINISTRATION**  
(EN MILLIONS DE \$)

	1997-98	1998-99	1999-00
<b>ACDI</b>			
Traitements, salaires et frais connexes	79.30	87.65	94.36
Transports et communications	10.08	10.63	11.10
Experts-conseils, services professionnels et spéciaux	14.69	16.71	30.69
Location	0.69	0.88	0.92
Information	0.85	0.64	0.64
Achats, réparation et entretien	1.38	1.98	2.37
Services publics, approvisionnement et matériel	1.29	1.55	1.22
Achats de machinerie et d'équipement, construction		0.95	1.86
Autres dépenses	2.60	0.34	0.86
<b>Total: ACDI</b>	<b>110.86</b>	<b>121.33</b>	<b>144.02</b>
<b>CIDPDD</b>	<b>0.58</b>	<b>0.50</b>	<b>0.61</b>
<b>CRDI</b>	<b>11.19</b>	<b>12.23</b>	<b>14.77</b>
<b>Affaires étrangères:</b>			
Personnel sur le terrain (estimation)	37.69	35.81	37.59
Personnel sur le terrain (estimation) -- Pays en transition	3.93	3.93	4.26
<b>Total: Affaires étrangères</b>	<b>41.63</b>	<b>39.75</b>	<b>41.85</b>
<b>TOTAL: FRAIS D'ADMINISTRATION</b>	<b>164.26</b>	<b>173.81</b>	<b>201.25</b>

<b>RESUME</b>	1997-98	1998-99	1999-00
<b>Frais d'administration -- Pays APD-ables</b>			
ACDI, Pays APD-ables	104.57	118.98	141.64
ACDI, Pays en transition APD-ables (estimation)	2.29	2.35	2.38
CIDPDD	0.58	0.50	0.61
CRDI	11.19	12.23	14.77
Affaires étrangères, Personnel sur le terrain (estimation)	37.69	35.81	37.59
Affaires étrangères, Personnel sur le terrain (est.), Pays en transition APD-ables	0.33	0.33	0.33
<b>Total: Frais d'administration -- Pays APD-ables</b>	<b>156.65</b>	<b>170.20</b>	<b>197.32</b>
<b>Frais d'administration -- Pays non APD-ables</b>			
ACDI, Pays en transition (estimation) non APD-ables	4.01	4.12	4.16
Affaires étrangères, Personnel sur le terrain (est.), Pays en transition non APD-ables	3.61	3.61	3.93
<b>Total: Frais d'administration -- Pays non APD-ables</b>	<b>7.61</b>	<b>7.73</b>	<b>8.09</b>
<b>TOTAL: FRAIS D'ADMINISTRATION</b>	<b>164.26</b>	<b>173.81</b>	<b>201.25</b>

**TABLEAU I**  
**DÉBOURSÉS NETS DE L'APD CANADIENNE PAR CATÉGORIE DE BÉNÉFICIAIRE**  
**(PMA, PFR, PRITI, PRITS, PRE)**

*Les chiffres comprennent les estimations de l'assistance acheminée par les institutions multilatérale (colonne TOTAL du tableau M).*

(EN MILLIONS DE \$)

	<b>Total net</b>		
	1997-98	1998-99	1999-00
<b>PAYS LES MOINS AVANCÉS</b>			
Afghanistan	12.16	11.04	13.23
Angola	6.22	8.50	11.48
Bangladesh	97.82	96.10	82.29
Bénin	13.39	13.00	9.04
Bhoutan	0.84	1.02	1.40
Burkina Faso	17.89	20.20	19.62
Burundi	8.16	9.52	5.76
Cambodge	9.69	8.72	6.51
Cap Vert	1.37	1.67	2.37
Comores	1.02	0.76	1.02
Congo, Rép. dém. du (Ex-Zaïre)	14.47	10.36	9.99
Djibouti	1.34	0.79	1.14
Éritrée	2.53	3.02	2.26
Éthiopie	38.38	31.70	28.37
Gambie	2.28	2.04	1.71
Guinée	18.73	22.63	12.74
Guinée équatoriale	0.20	0.44	0.62
Guinée-Bissau	3.03	2.88	1.47
Haïti	51.13	41.22	43.86
Kiribati	0.28	0.32	0.30
Laos	8.68	6.83	6.33
Lesotho	2.70	2.37	1.95
Liberia	0.80	1.37	1.14
Madagascar	7.68	9.07	8.03
Malawi	21.50	26.04	18.08
Maldives	0.72	0.41	0.53
Mali	29.89	34.61	33.03
Mauritanie	8.67	7.02	8.34
Mozambique	37.23	30.47	28.34
Myanmar	1.04	2.37	2.11
Népal	14.11	15.99	16.45
Niger	7.49	13.10	9.55
Ouganda	27.23	30.16	19.89
République centrafricaine	2.54	1.76	2.31
Rwanda	25.21	19.63	14.95
Salomon, Iles	0.65	1.34	0.98
Sao Tomé et Príncipe	0.88	0.81	0.65
Sierra Leone	10.60	7.23	11.02
Somalie	1.25	1.73	4.41
Soudan	7.92	14.32	9.42
Tanzanie	31.66	37.19	33.98

**TABLEAU I**  
**DÉBOURSÉS NETS DE L'APD CANADIENNE PAR CATÉGORIE DE BÉNÉFICIAIRE**  
**(PMA, PFR, PRITI, PRITS, PRE)**

*Les chiffres comprennent les estimations de l'assistance acheminée par les institutions multilatérale (colonne TOTAL du tableau M).*

(EN MILLIONS DE \$)	<b>Total net</b>		
	1997-98	1998-99	1999-00
Tchad	10.77	8.92	8.17
Togo	4.31	3.71	5.72
Tuvalu	0.14	0.18	0.33
Vanuatu	1.38	1.61	2.15
Yémen	4.30	6.73	6.30
Zambie	28.37	23.37	16.90
<b>Total partiel:</b>	<b>598.65</b>	<b>594.27</b>	<b>526.20</b>
<b>Programmes régionaux</b>			
Sahel (1)	1.37	9.58	5.05
<b>Total: Pays les moins avancés</b>	<b>600.02</b>	<b>603.85</b>	<b>531.25</b>
<b>AUTRES PAYS À FAIBLE REVENU</b>			
Arménie	12.35	10.86	6.50
Azerbaïdjan	1.43	1.37	1.56
Cameroun	46.23	33.93	35.08
Chine	88.90	103.48	71.56
Congo	9.54	9.19	5.62
Corée, Rép. pop. dém. de	10.36	9.67	5.27
Corée, Rép. de	0.82	0.11	0.28
Côte d'Ivoire	42.78	106.36	49.19
Ghana	45.19	40.67	43.90
Honduras	16.61	30.46	17.83
Inde	59.86	59.38	56.60
Indonésie	28.20	36.54	44.50
Kenya	28.99	21.69	25.23
Kyrgyzstan	7.70	8.76	7.58
Moldavie	4.93	0.23	0.45
Mongolie	3.93	4.15	3.88
Nicaragua	15.64	16.32	14.71
Nigeria	6.68	11.83	9.25
Pakistan	45.33	52.79	39.53
Sénégal	38.01	36.62	31.99
Tadjikistan	1.73	3.90	2.67
Turkménistan	0.07	0.14	0.25
Vietnam	59.17	64.22	58.83
Zimbabwe	10.58	13.14	15.22
<b>Total: Autres pays à faible revenu</b>	<b>585.03</b>	<b>675.81</b>	<b>547.46</b>
<b>PAYS A REVENU INTERMÉDIAIRE DE LA TRANCHE INFÉRIEURE</b>			

**TABLEAU I**  
**DÉBOURSÉS NETS DE L'APD CANADIENNE PAR CATÉGORIE DE BÉNÉFICIAIRE**  
**(PMA, PFR, PRITI, PRITS, PRE)**

*Les chiffres comprennent les estimations de l'assistance acheminée par les institutions multilatérale (colonne TOTAL du tableau M).*

(EN MILLIONS DE \$)	<b>Total net</b>		
	1997-98	1998-99	1999-00
Afrique du Sud	16.84	18.60	21.82
Albanie	1.34	2.67	2.85
Algérie	3.03	5.17	3.75
Belize	0.66	1.63	1.65
Bolivie	30.18	24.79	21.91
Cisjordanie et Gaza	7.76	4.24	
Colombie	2.82	10.30	7.05
Costa Rica	2.15	7.77	6.81
Cuba	10.97	10.16	7.19
Dominique	2.04	3.00	2.49
Egypte	29.67	28.59	23.07
El Salvador	9.67	7.38	6.42
Équateur	8.75	9.45	9.59
Fidji	0.33	0.38	0.53
Géorgie	17.80	16.75	10.61
Guatemala	9.11	8.36	11.86
Guyana	13.88	9.03	10.56
Iran	1.10	0.77	0.76
Iraq	1.81	1.45	(1.40)
Jamaïque	6.73	8.48	10.76
Jordanie	9.28	8.02	9.67
Kazakstan	1.20	1.68	2.96
Maroc	7.50	11.24	9.57
Namibie	1.79	1.69	1.98
Ouzbékistan	0.22	0.29	0.54
Papouasie-Nouvelle-Guinée	0.91	1.19	0.93
Paraguay	1.80	0.93	2.06
Pérou	30.63	13.10	17.00
Philippines	25.16	21.52	24.03
République dominicaine	2.24	3.14	3.95
Saint-Vincent-et-Grenadines	0.31	1.70	1.13
Sri-Lanka	12.74	14.83	13.80
Suriname	0.26	0.24	0.52
Swaziland	0.74	1.36	1.48
Syrie	2.39	1.02	1.58
Thaïlande	12.93	8.63	7.34
Tonga	0.81	0.97	0.82
Tunisie	4.29	6.80	6.97
Venezuela	1.28	1.80	0.97
Ex-Yougoslavie	29.96	25.66	99.70
<b>Total: Pays à revenu intermédiaire de la tranche inférieure</b>	<b>323.08</b>	<b>304.78</b>	<b>365.29</b>

**TABLEAU I**  
**DÉBOURSÉS NETS DE L'APD CANADIENNE PAR CATÉGORIE DE BÉNÉFICIAIRE**  
**(PMA, PFR, PRITI, PRITS, PRE)**

*Les chiffres comprennent les estimations de l'assistance acheminée par les institutions multilatérale (colonne TOTAL du tableau M).*

(EN MILLIONS DE \$)

	<b>Total net</b>		
	1997-98	1998-99	1999-00
<b>PAYS À REVENU INTERMÉDIAIRE DE LA TRANCHE SUPÉRIEURE</b>			
Anguilla	0.07	0.11	0.12
Antigua	1.16	0.47	0.58
Arabie saoudite	0.94	3.15	1.95
Argentine	6.65	3.71	8.93
Barbade	0.43	0.51	0.64
Botswana	2.39	2.51	1.75
Brésil	13.29	26.57	27.04
Chili	2.91	1.94	3.44
Cook, Iles	0.20	0.12	0.09
Gabon	3.45	3.29	2.82
Grenade	0.48	1.73	1.01
Liban	6.87	4.09	5.89
Malaisie	5.90	3.91	3.27
Maurice	0.95	0.98	1.20
Mexique	4.77	3.85	8.01
Montserrat	0.08	0.13	0.15
Panama	2.27	1.27	1.28
Sainte-Lucie	0.63	1.03	1.08
Saint-Kitts-et-Nevis	0.16	1.56	0.94
Seychelles	1.24	1.01	1.28
Trinité-et-Tobago	0.81	0.74	1.10
Turquie	(1.26)	(0.43)	9.43
Uruguay	2.09	1.47	3.23
<b>Total: Pays à revenu intermédiaire de la tranche supérieure</b>	<b>56.48</b>	<b>63.71</b>	<b>85.21</b>
<b>PAYS A REVENU ÉLEVÉ</b>			
Malte	0.24	0.32	0.29
<b>Total: Pays à revenu élevé</b>	<b>0.24</b>	<b>0.32</b>	<b>0.29</b>

(1) Les pays du Sahel sont les suivants: Burkina Faso, Cap-Vert, Gambie, Mali, Mauritanie, Niger, Sénégal et Tchad; le Sénégal ne fait toutefois pas partie des PLMA. Les montants ci-dessus ne comprennent pas les décaissements affectés individuellement aux pays du Sahel.

**TABLEAU J**

**LES 30 PRINCIPAUX PAYS BÉNÉFICIAIRES DE L'APD CANADIENNE -- PAYS À PAYS**

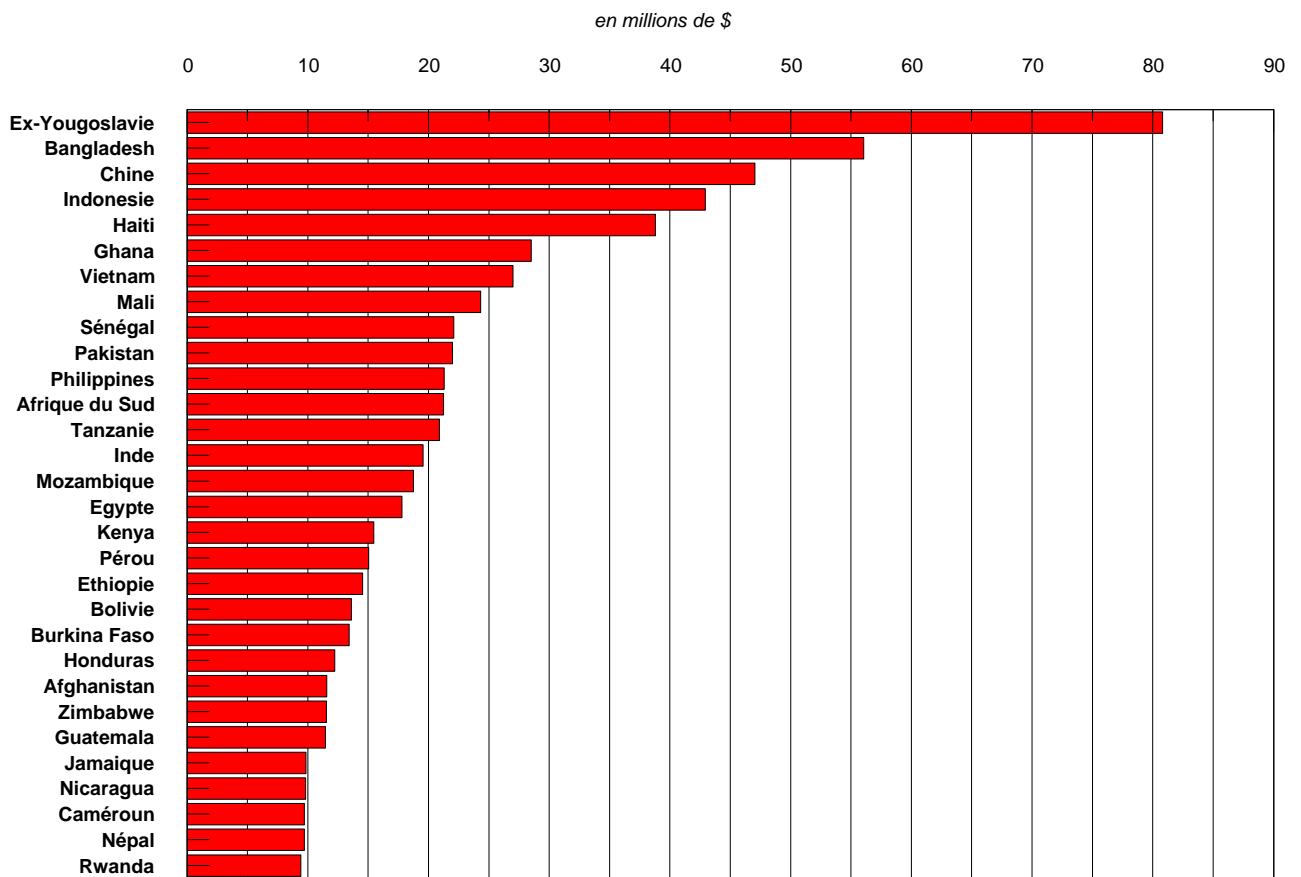
(EN MILLIONS DE \$)

***L'assistance à travers les institutions multilatérales et l'allégement de la dette ne sont pas comprises***

		1999-2000
1	Ex-Yougoslavie	80.82
2	Bangladesh	56.06
3	Chine	47.05
4	Indonesie	42.94
5	Haiti	38.79
6	Ghana	28.51
7	Vietnam	26.99
8	Mali	24.32
9	Sénégal	22.10
10	Pakistan	22.00
11	Philippines	21.30
12	Afrique du Sud	21.24
13	Tanzanie	20.90
14	Inde	19.54
15	Mozambique	18.76
16	Egypte	17.79
17	Kenya	15.48
18	Pérou	15.04
19	Ethiopie	14.54
20	Bolivie	13.62
21	Burkina Faso	13.44
22	Honduras	12.24
23	Afghanistan	11.58
24	Zimbabwe	11.54
25	Guatemala	11.47
26	Jamaïque	9.85
27	Nicaragua	9.82
28	Caméroun	9.72
29	Népal	9.71
30	Rwanda	9.42
	<b>Total: les 30 principaux</b>	
	<b>pays bénéficiaires</b>	<b>676.58</b>
	<b>Total: Pays à pays</b>	<b>1 832.39</b>
	<b>en % du total pays à pays</b>	<b>36.9%</b>

Source: Tableau M, colonne "Total partiel, pays à pays".

**TABLEAU K**  
**LES 30 PRINCIPAUX PAYS BÉNÉFICIAIRES DE L'APD CANADIENNE, 1999-2000**



Source: Tableau M, colonne "Total partiel, pays à pays".

**TABLEAU L**  
**DÉCAISSEMENTS, ASSISTANCE DE PAYS À PAYS, ET POURCENTAGE DES MONTANTS VENTILÉS PAR SECTEUR, EN 1999-2000**  
(EN MILLIONS DE \$)

SECTEUR	Code	Programmes Géographiques		Partenariat canadien				Total Gouvernement à gouvernement		CIDPDD (2)		CRDI		TOTAL Pays à pays	
				ONG, ONGI et DCI (1)		Coopération industrielle				\$	%	\$	%	\$	%
				\$	%	\$	%								
<b>INFRASTRUCTURES SOCIALES /SERVICES</b>															
Éducation	110	74.66	7.89	50.19	20.15	1.74	4.88	126.59	10.28	0.00		8.70	8.84	135.29	10.18
Éducation, niveau non spécifié	112	36.49	3.86	27.99	11.24	1.51	4.24	65.99	5.36			8.70	8.84	74.69	5.62
Éducation de base	112	17.48	1.85	9.31	3.74	0.00	0.00	26.79	2.18				0.00	26.79	2.02
Éducation secondaire	113	4.71	0.50	5.16	2.07	0.00	0.00	9.87	0.80				0.00	9.87	0.74
Éducation post-secondaire	114	15.98	1.69	7.73	3.10	0.23	0.65	23.94	1.94				0.00	23.94	1.80
Santé	120	37.42	3.95	26.32	10.57	0.36	1.01	64.10	5.21	0.00		14.72	14.95	78.82	5.93
Santé général	121	14.84	1.57	10.39	4.17	0.29	0.81	25.52	2.07			14.72	14.95	40.24	3.03
Santé de base	122	22.58	2.39	15.93	6.40	0.07	0.20	38.58	3.13				0.00	38.58	2.90
Politique en matière de population/santé et fertilité	130	24.21	2.56	10.93	4.39	0.18	0.51	35.32	2.87			13.19	13.40	48.51	3.65
Distribution d'eau et assainissement	140	26.27	2.78	6.19	2.49	4.34	12.18	36.80	2.99			3.24	3.29	40.04	3.01
Gouvernement et société civile	150	176.56	18.66	80.73	32.41	1.04	2.92	258.33	20.99			6.35	6.45	264.68	19.91
Infrastructure et services sociaux divers	160	38.62	4.08	4.16	1.67	1.15	3.23	43.93	3.57	0.00		0.38	0.39	44.31	3.33
Emploi	161	14.80	1.56	1.75	0.70	0.26	0.73	16.81	1.37			0.30	0.30	17.11	1.29
Logement	162	3.89	0.41	0.64	0.26	0.40	1.12	4.93	0.40				0.00	4.93	0.37
Autres services sociaux	163	19.93	2.11	1.77	0.71	0.49	1.38	22.19	1.80			0.09	0.09	22.28	1.68
<b>Sous-Total</b>		377.74	39.92	178.52	71.67	8.81	24.73	565.07	45.91	0.00		46.58	47.34	611.65	46.01
<b>INFRASTRUCTURES ÉCONOMIQUES /SERVICES</b>															
Transport et Stockage	210	16.11	1.70	0.86	0.35	3.15	8.84	20.12	1.63			0.09	0.10	20.21	1.52
Communications	220	12.81	1.35	3.37	1.35	2.00	5.61	18.18	1.48			3.14	3.19	21.32	1.60
Énergie : production et approvisionnement	230	58.67	6.20	1.13	0.45	6.02	16.90	65.82	5.35			0.17	0.18	65.99	4.96
Banques et services financiers	240	21.75	2.30	5.41	2.17	0.11	0.31	27.27	2.22			14.55	14.79	41.82	3.15
Entreprises et autres services	250	13.20	1.40	6.62	2.66	0.61	1.71	20.43	1.66				0.00	20.43	1.54
<b>Sous-Total</b>		122.54	12.95	17.39	6.98	11.89	33.37	151.82	12.33	0.00		17.96	18.25	169.78	12.77
<b>SECTEURS DE LA PRODUCTION</b>															
Agriculture	311	44.77	4.73	18.36	7.37	1.99	5.59	65.12	5.29			13.36	13.57	78.48	5.90
Sylviculture	312	11.18	1.18	2.62	1.05	0.38	1.07	14.18	1.15			4.97	5.05	19.15	1.44
Pêche	313	4.55	0.48	1.16	0.47	0.93	2.61	6.64	0.54			1.05	1.07	7.69	0.58
Industries manufacturières	321	44.44	4.70	1.49	0.60	8.79	24.67	54.72	4.45			7.61	7.73	62.33	4.69
Industries extractives	322	14.86	1.57	0.05	0.02	1.89	5.30	16.80	1.36			1.80	1.83	18.60	1.40
Construction	323	0.58	0.06	0.00	0.00	0.37	1.04	0.95	0.08				0.00	0.95	0.07
Commerce	331	3.32	0.35	0.36	0.14	0.01	0.03	3.69	0.30				0.00	3.69	0.28
Tourisme	332	0.28	0.03	0.01	0.00	0.00	0.00	0.29	0.02				0.00	0.29	0.02
<b>Sous-Total</b>		123.98	13.10	24.05	9.66	14.36	40.30	162.39	13.19	0.00		28.79	29.26	191.18	14.38
<b>DESTINATION PLURISECTORIELLE OU TRANVERSALE</b>															
Protection de l'environnement, général	410	31.82	3.36	4.76	1.91	0.29	0.81	36.87	3.00			5.07	5.15	41.94	3.16
Autres multisecteurs	430	52.79	5.58	2.37	0.95	0.16	0.45	55.32	4.49				0.00	55.32	4.16
<b>Sous-Total</b>		84.61	8.94	7.13	2.86	0.45	1.26	92.19	7.49	0.00		5.07	5.15	97.26	7.32



**TABLEAU L**  
**DÉCAISSEMENTS, ASSISTANCE DE PAYS À PAYS, ET POURCENTAGE DES MONTANTS VENTILÉS PAR SECTEUR, EN 1999-2000**  
(EN MILLIONS DE \$)

SECTEUR	Code	Programmes Géographiques		Partenariat canadien				Total Gouvernement à gouvernement		CIDPDD (2)		CRDI		TOTAL Pays à pays	
				ONG, ONGI et DCI (1)		Coopération industrielle		\$	%	\$	%	\$	%	\$	%
		\$	%	\$	%	\$	%	\$	%	\$	%	\$	%	\$	%
<b>AIDE- PROGRAMME ET AIDE SOUS FORME DE PRODUITS</b>															
Aide l'ajustement structurel avec banque mondiale/FMI	510	0.45	0.05	0.01	0.00		0.00	<b>0.46</b>	0.04				0.00	<b>0.46</b>	0.03
Aide alimentaire à des fins de développement / Aide à la sécurité alimentaire	520	118.69	12.54	15.52	6.23		0.00	<b>134.21</b>	10.90				0.00	<b>134.21</b>	10.10
Aide-programme, aide sous forme de produits : autre	530	11.82	1.25	4.45	1.79	0.12	0.34	<b>16.39</b>	1.33				0.00	<b>16.39</b>	1.23
<b>Sous-Total</b>		<b>130.96</b>	<b>13.84</b>	<b>19.98</b>	<b>8.02</b>	<b>0.12</b>		<b>151.06</b>		<b>0.00</b>		<b>0.00</b>		<b>151.06</b>	<b>11.36</b>
<b>AIDE D'URGENCE</b>															
Aide d'urgence, aide les personnes en détresse : autre	720	106.34	11.24	2.00	0.80		0.00	<b>108.34</b>	8.80					<b>108.34</b>	8.15
<b>ALLOUÉ PAR SECTEUR</b>		<b>946.17</b>	<b>100.00</b>	<b>249.07</b>	<b>100.00</b>	<b>35.63</b>	<b>100.00</b>	<b>1 230.87</b>	<b>100.00</b>	<b>0.00</b>		<b>98.40</b>	<b>100.00</b>	<b>1 329.27</b>	<b>100.00</b>
<b>NON-ALLOUÉ PAR SECTEUR</b>		<b>459.40</b>		<b>0.00</b>				<b>459.40</b>		<b>4.85</b>		<b>38.88</b>		<b>503.13</b>	
<b>TOTAL</b>		<b>1 405.57</b>		<b>249.07</b>		<b>35.63</b>		<b>1 690.27</b>		<b>4.85</b>		<b>137.27</b>		<b>1 832.39</b>	

(1) Par souci de simplification, l'aide alimentaire acheminée par les ONG est comprise dans la colonne ONG. Ceci explique la différence observée dans les montants du Partenariat canadien qui figurent dans les tableaux B et M.

## TABLEAU M

DÉCAISSEMENTS TOTAUX PAR PAYS EN 1999-2000  
(EN MILLIONS DE \$)

	gouvernement à gouvernement						Partenariat canadien			AHI	Aide alimentaire	Bourse du Common wealth	CRDI	CIDPDD	Total partiel pays à pays	Multilatéral			Total partiel Multilatéral	TOTAL
	Programmes glob.	Fonds canadiens	SEEC Sectio n 23	Allègement de la dette	Remise de dettes	Remboursement des prêts	DCI	ONG	INC							IFI (est.)	Autres (est.)	Aide alimentaire		
<b>AIDE PUBLIQUE AU DÉVELOPPEMENT</b>																				
<b>PAYS EN DÉVELOPPEMENT (PAYS DE LA PARTIE I DE LA LISTE DU CAD)</b>																				
<b>AFRIQUE</b>																				
Afrique du Sud	11.59	0.35					0.60	1.87	1.54	0.40		0.13	4.76		21.24		0.58		0.58	21.82
Algérie	4.35	0.27				(1.68)	0.05	0.12	0.29				0.03		3.43		0.32		0.32	3.75
Angola		0.13						0.15	0.05	3.59	1.92		0.11		5.94	1.29	1.86	2.39	5.54	11.48
Bénin	2.45	0.24		0.02			0.18	1.36	0.34				0.15		4.74	3.72	0.58		4.30	9.04
Botswana	0.01	0.08					0.04	0.47				0.03	0.01		0.64	0.03	1.08		1.11	1.75
Burkina Faso	8.25	0.27					0.25	3.18	0.91		0.08		0.50		13.44	3.81	2.36		6.17	19.62
Burundi	0.03	0.01						0.96	0.04	1.79				0.00	2.83	1.30	1.38	0.25	2.93	5.76
Cameroun	7.76	0.15		17.52			0.49	1.04	0.13			0.10	0.05		27.24	5.83	2.01		7.85	35.08
Cap Vert		0.24													0.24	1.61	0.52		2.13	2.37
Comores																0.12	0.89		1.02	1.02
Congo	0.10	0.10					0.08	0.30	0.43	0.70				0.05	1.76	1.54	0.65	1.67	3.86	5.62
Congo, Rép. dém. du (Ex-Zaïre)	2.08	0.41						0.58	0.08	3.06	1.15				7.37		2.62		2.62	9.99
Côte d'Ivoire	3.77	0.24		23.25			0.85	1.06	0.40				0.32		29.89	18.07	1.23		19.30	49.19
Djibouti	0.22	0.15					0.06	0.01							0.44	0.28	0.43		0.70	1.14
Égypte	16.12	0.35				(2.25)	0.16	1.02	1.83				0.56		17.79	3.65	1.62		5.28	23.07
Éritrée	0.85							0.28							1.13	0.65	0.49		1.13	2.26
Éthiopie	4.88	0.35					0.17	1.48	0.16	0.67	6.54		0.30		14.54	7.01	2.18	4.64	13.83	28.37
Gabon	1.08	0.24					0.20	0.06	0.61						2.19		0.63		0.63	2.82
Gambie		0.20					0.04	0.03				0.08	0.33		0.68	0.47	0.55		1.03	1.71
Ghana	21.15	0.28					0.56	1.43	0.73		3.92	0.15	0.29		28.51	14.20	1.19		15.39	43.90
Guinée	5.92	0.25					0.08	0.47	0.36	0.29			0.10		7.47	2.92	2.36		5.28	12.74
Guinée équatoriale		0.10						0.01							0.11	0.39	0.12		0.51	0.62
Guinée-Bissau		0.18						0.08	0.19						0.45	0.44	0.58		1.02	1.47
Kenya	4.41	0.30					0.73	2.80	0.27		0.12	0.18	6.60	0.07	15.48	7.78	1.96		9.74	25.23
Lesotho	0.01	0.15					0.10	0.41				0.04			0.71	0.69	0.55		1.24	1.95
Liberia		0.15					0.04	0.05							0.24		0.90		0.90	1.14
Madagascar		0.07					0.09	0.56			0.30				1.02	5.93	0.79	0.30	7.02	8.03
Malawi	2.49	0.23					0.35	1.47			2.93	0.04	0.25		7.76	9.13	1.19		10.32	18.08
Mali	20.92	0.26					0.03	2.61	0.12		0.00		0.38		24.32	6.10	2.61		8.71	33.03
Maroc	7.45	0.27				(0.86)	0.14	0.71	0.54						8.25	0.23	1.09		1.32	9.57
Maurice		0.08					0.18	0.01					0.02		0.29		0.91		0.91	1.20
Mauritanie	3.21	0.20					0.04	0.24	0.08			0.08			3.85	3.85	0.63		4.49	8.34
Mozambique	13.27	0.37					0.37	1.48	0.10	2.45	0.43		0.30		18.76	7.51	1.37	0.70	9.58	28.34
Namibie		0.15					0.27	0.42				0.05	0.26		1.15	0.30	0.54		0.83	1.98
Niger	1.95	0.17					0.25	1.05			0.29		0.03		3.74	3.97	1.84		5.81	9.55
Nigeria	0.61	0.20					0.58	0.95				0.02	0.11	0.04	2.51	5.51	1.23		6.74	9.25
Ouganda	1.48	0.30					1.08	1.35	0.10	0.78		0.11	1.03		6.23	11.05	2.61		13.66	19.89
République centrafricaine	0.05	0.18						0.62							0.85	0.01	1.45		1.46	2.31
Rwanda	5.41	0.28					0.44	1.01	0.11	2.15			0.02		9.42	3.53	2.00		5.53	14.95
Sao Tomé et Príncipe		0.10											0.02		0.12	0.41	0.12		0.53	0.65
Sénégal	15.29	0.23					0.65	1.42	1.24				3.27		22.10	6.38	3.51		9.89	31.99
Seychelles								0.01				0.04			0.05	0.05	1.18		1.23	1.28

## TABLEAU M

DÉCAISSEMENTS TOTAUX PAR PAYS EN 1999-2000  
(EN MILLIONS DE \$)

	gouvernement à gouvernement						Partenariat canadien			AHI	Aide alimentaire	Bourse du Common wealth	CRDI	CIDPDD	Total partiel pays à pays	Multilatéral			Total partiel Multilatéral	TOTAL	
	Programmes glob.	Fonds canadiens	SEF Sectio n 23	Allègement de la dette	Remise de dettes	Remboursement des prêts	DCI	ONG	INC							IFI (est.)	Autres (est.)	Aide alimentaire			
Sierra Leone	0.18	0.39					0.25	0.38		5.21	1.00	0.02			<b>7.43</b>	2.19	0.71	0.69	<b>3.59</b>	<b>11.02</b>	
Somalie	0.10	0.18						0.12		0.50				0.05	<b>0.95</b>		0.96	2.50	<b>3.46</b>	<b>4.41</b>	
Soudan	0.52	0.35						0.81		4.07					<b>5.75</b>	0.03	1.89	1.75	<b>3.67</b>	<b>9.42</b>	
Swaziland	0.01	0.13					0.09	0.46				0.01			<b>0.70</b>	0.34	0.44		<b>0.78</b>	<b>1.48</b>	
Tanzanie	12.26	0.34					0.45	2.06		1.05	4.53	0.05	0.16		<b>20.90</b>	10.49	2.58		<b>13.08</b>	<b>33.98</b>	
Tchad		0.17						0.95	0.37	0.15					<b>1.64</b>	4.66	1.87		<b>6.53</b>	<b>8.17</b>	
Togo		0.12					0.60	1.45	0.31				0.04		<b>2.52</b>	2.00	1.20		<b>3.20</b>	<b>5.72</b>	
Tunisie	7.48	0.19				(3.30)	0.62	1.02	0.33						<b>6.34</b>		0.63		<b>0.63</b>	<b>6.97</b>	
Zambie	5.32	0.27		3.22			0.07	0.96	0.01		1.21	0.09	0.28		<b>11.43</b>	3.26	1.85	0.35	<b>5.47</b>	<b>16.90</b>	
Zimbabwe	2.52	0.27					1.12	1.36	0.29	0.17	5.05	0.06	0.70		<b>11.54</b>	2.45	1.23		<b>3.68</b>	<b>15.22</b>	
<b>Programmes régionaux</b>																					
Pan Afrique	20.50														<b>20.50</b>						<b>20.50</b>
Southern African Development Community (SADC)	15.28														<b>15.28</b>		0.01		<b>0.01</b>	<b>15.29</b>	
Afrique de l'Est	1.47														<b>1.47</b>					<b>1.47</b>	
Afrique de l'Ouest	0.14														<b>0.14</b>					<b>0.14</b>	
Sahel	5.05														<b>5.05</b>					<b>5.05</b>	
Autres programmes régionaux	11.27												0.10		<b>11.37</b>	1.25	3.46	1.00	<b>5.71</b>	<b>17.08</b>	
<b>Total: Afrique</b>	<b>249.26</b>	<b>10.69</b>		<b>44.01</b>		<b>(8.09)</b>	<b>12.35</b>	<b>42.70</b>	<b>11.96</b>	<b>27.00</b>	<b>29.48</b>	<b>1.28</b>	<b>20.99</b>	<b>0.31</b>	<b>441.93</b>	<b>166.44</b>	<b>69.54</b>	<b>16.23</b>	<b>252.22</b>	<b>694.15</b>	

## TABLEAU M

DÉCAISSEMENTS TOTAUX PAR PAYS EN 1999-2000  
(EN MILLIONS DE \$)

	gouvernement à gouvernement						Partenariat canadien			AHI	Aide alimentaire	Bourse du Common wealth	CRDI	CIDPDD	Total partiel pays à pays	Multilatéral			Total partiel Multilatéral	TOTAL
	Programmes glob.	Fonds canadiens	SEE Sectio n 23	Allègement de la dette	Remise de dettes	Remboursement des prêts	DCI	ONG	INC							IFI (est.)	Autres (est.)	Aide alimentaire		
<b>AMÉRIQUE</b>																				
Anguilla								0.07							0.07	0.00	0.05		0.05	0.12
Antigua							0.05	0.05				0.08			0.18	0.04	0.36		0.40	0.58
Argentine		0.13				(0.02)	0.27	0.35	0.41				1.12	2.26	0.19	6.48		6.67	8.93	
Barbade		0.05					0.22	0.02				0.08		0.37	0.01	0.26		0.27	0.64	
Belize		0.10					0.01	0.57				0.04	0.19	0.91	0.33	0.40		0.74	1.65	
Bolivie	8.73	0.11				(0.04)	0.36	4.27	0.10		0.00		0.09	13.62	7.51	0.78		8.29	21.91	
Brésil	3.89	0.13				(0.42)	1.29	2.87	0.52				0.82	9.10	0.38	17.56		17.94	27.04	
Chili		0.13				(0.05)	0.91	1.35	0.25				0.68	3.27	0.01	0.15		0.16	3.44	
Colombie	2.97	0.17				(0.03)	0.23	0.75	0.53	1.21			0.84	6.67	0.07	0.31		0.38	7.05	
Costa Rica	15.37	0.33			(13.63)		1.16	1.71	0.70				0.77	6.41	0.01	0.39		0.40	6.81	
Cuba	2.86	0.17					1.13	1.71	0.83	0.05			0.29	7.04		0.15		0.15	7.19	
Dominique	0.50						0.06	0.18				0.06		0.80	0.58	1.11		1.69	2.49	
El Salvador	2.25	0.26				(0.17)	0.85	2.02	0.50	0.13			0.01	5.84	0.13	0.45		0.58	6.42	
Équateur	0.72	0.17				(0.30)	0.38	2.26	0.04	0.35	5.00		0.48	9.10	0.15	0.35		0.49	9.59	
Grenade							0.04	0.15				0.07		0.26	0.29	0.45		0.75	1.01	
Guatemala	4.88	0.30				(0.14)	1.93	2.42	0.38	1.11			0.42	11.47	0.12	0.26		0.38	11.86	
Guyana	6.94	0.10					0.35	0.47	0.04	0.30		0.09		8.29	1.05	1.23		2.27	10.56	
Haiti	25.07	0.25					1.78	4.33	0.42	0.50	6.39		0.05	38.79	3.76	1.31		5.06	43.86	
Honduras	7.70	0.40					0.09	1.38	1.12	0.07	1.36		0.12	12.24	4.54	1.05		5.59	17.83	
Jamaïque	7.55	0.05					0.19	1.78	0.02			0.20	0.06	9.85	0.13	0.77		0.91	10.76	
Mexique		0.35				(0.00)	1.65	2.28	1.02	0.90			0.78	7.09	0.01	0.91		0.93	8.01	
Montserrat												0.03		0.03	0.08	0.04		0.12	0.15	
Nicaragua	3.26	0.40					0.81	3.21	0.71	1.11			0.32	9.82	4.31	0.59		4.90	14.71	
Panama		0.14					0.23	0.41	0.20				0.07	1.05	0.01	0.22		0.23	1.28	
Paraguay		0.13				(0.02)	1.28	0.42					0.03	1.84	0.16	0.06		0.22	2.06	
Pérou	9.80	0.11				(0.00)	2.99	0.63		0.52			0.91	15.04	0.08	1.88		1.96	17.00	
République dominicaine	0.01	0.12				(0.14)	0.35	1.37	0.07			0.31		2.09	0.18	1.69		1.87	3.95	
Sainte-Lucie								0.10	0.11			0.08		0.29	0.56	0.23		0.79	1.08	
Saint-Kitts-et-Nevis								0.06				0.06		0.12	0.67	0.14		0.82	0.94	
Saint-Vincent-et-Grenadines							0.30	0.12				0.04		0.46	0.36	0.31		0.67	1.13	
Suriname		0.10						0.11	0.04					0.25	0.00	0.27		0.27	0.52	
Trinité-et-Tobago	0.03	0.12						0.26	0.25			0.13		0.79	0.07	0.24		0.31	1.10	
Uruguay		0.12					0.22	0.74	0.17				1.81	3.06	0.01	0.16		0.17	3.23	
Venezuela		0.20					0.02	0.03	0.54				0.01	0.80	0.02	0.16		0.17	0.97	

TABLEAU M

DÉCAISSEMENTS TOTAUX PAR PAYS EN 1999-2000  
(EN MILLIONS DE \$)

	gouvernement à gouvernement						Partenariat canadien			AHI	Aide alimentaire	Bourse du Common wealth	CRDI	CIDPDD	Total partiel pays à pays	Multilatéral			Total partiel Multilatéral	TOTAL
	Programmes glob.	Fonds canadiens	SEF Sectio n 23	Allègement de la dette	Remise de dettes	Remboursement des prêts	DCI	ONG	INC							IFI (est.)	Autres (est.)	Aide alimentaire		
<b>Programmes régionaux</b>																				
Îles du Vent et Sous-le-Vent	5.53	0.62													6.15				6.15	
Amérique centrale	9.29								0.75	1.58					11.62	0.03	0.21	0.56	0.80	12.43
Antilles	1.47								0.38						1.85		0.02		0.02	1.87
Amérique du Sud	3.99														3.99	0.11	0.14		0.25	4.24
Autres programmes régionaux	27.24					(0.11)			1.61				0.20		28.93	0.61	1.79		2.40	31.34
<b>Total: Amérique</b>	<b>150.05</b>	<b>5.26</b>				<b>(1.46)</b>	<b>16.16</b>	<b>40.81</b>	<b>9.60</b>	<b>8.97</b>	<b>14.33</b>	<b>0.96</b>	<b>10.13</b>	<b>0.62</b>	<b>241.81</b>	<b>26.56</b>	<b>42.93</b>	<b>0.56</b>	<b>70.06</b>	<b>311.87</b>

## TABLEAU M

DÉCAISSEMENTS TOTAUX PAR PAYS EN 1999-2000  
(EN MILLIONS DE \$)

	gouvernement à gouvernement						Partenariat canadien			AHI	Aide alimentaire	Bourse du Commonwealth	CRDI	CIDPDD	Total partiel pays à pays	Multilatéral			Total partiel Multilatéral	TOTAL
	Programmes glob.	Fonds canadiens	SEF Sectio n 23	Allègement de la dette	Remise de dettes	Remboursement des prêts	DCI	ONG	INC							IFI (est.)	Autres (est.)	Aide alimentaire		
<b>ASIE</b>																				
Afghanistan	0.20	0.80							5.60	4.98			0.00	11.58		1.26	0.39	1.65	13.23	
Arabie saoudite																1.95		1.95	1.95	
Arménie	0.41	0.02					0.03							0.46	5.31	0.73		6.04	6.50	
Azerbaïdjan	0.45	0.05												0.50	0.75	0.31		1.06	1.56	
Bangladesh	34.35	0.60		0.60			0.18	3.12	0.62	16.60	0.25	0.34		56.66	23.30	2.33		25.63	82.29	
Bhoutan	0.73	0.10										0.03		0.86	0.10	0.44		0.54	1.40	
Cambodge	1.81	0.39					0.06	0.60	0.03			0.28		3.57	1.72	0.91	0.31	2.94	6.51	
Chine	34.22	0.80	2.11				2.18	0.41	5.08	0.60			1.65	47.05	21.51	3.00		24.50	71.56	
Corée, Rép. pop. dém. de										3.42				3.42		0.58	1.26	1.85	5.27	
Géorgie	0.46	0.05					1.64	0.01						2.16	8.08	0.37		8.45	10.61	
Inde	22.66	0.83				(19.65)	0.77	7.35	1.38	0.30	3.10	0.22	2.38	19.34	31.50	5.76		37.26	56.60	
Indonésie	26.83	1.00					1.11	1.85	1.68	4.30	6.08		0.10	42.94	0.45	1.10		1.55	44.50	
Iran																0.76		0.76	0.76	
Iraq																(1.40)		(1.40)	(1.40)	
Jordanie	3.71							0.81	0.21				0.22	4.95		4.72		4.72	9.67	
Kazakhstan	2.35	0.10					0.05	0.04						2.54	0.26	0.16		0.42	2.96	
Kyrgyzstan															7.27	0.31		7.58	7.58	
Laos	0.05	0.40					0.03	1.27	0.30	0.15			0.15	2.35	3.37	0.60		3.98	6.33	
Liban	1.39						0.19	0.29	1.27				0.06	3.20		2.69		2.69	5.89	
Malaisie	1.95	0.17				(1.04)	0.10	0.38	0.91		0.07	0.01		2.55		0.72		0.72	3.27	
Maldives		0.02							0.11			0.07		0.20	0.16	0.17		0.33	0.53	
Mongolie	0.03	0.19					0.17	0.04	0.06	0.05	0.01		0.02	0.57	3.04	0.28		3.32	3.88	
Myanmar							0.22			0.20			0.12	0.54		1.57		1.57	2.11	
Népal	6.25	0.40					0.39	2.07	0.03				0.57	9.71	5.01	1.73		6.74	16.45	
Ouzbékistan	0.27	0.03						0.03						0.33	0.00	0.21		0.21	0.54	
Pakistan	19.86	0.80					0.37	0.56			0.31	0.10	0.00	22.00	15.40	2.13		17.53	39.53	
Philippines	14.10	0.70				(0.03)	1.41	2.73	1.97	0.02		0.40		21.30	1.56	1.17		2.73	24.03	
Sri Lanka	5.65	0.62				(4.25)	0.29	1.11	0.63	1.07		0.19	0.15	5.46	7.30	1.04		8.34	13.80	
Syrie													0.22	0.22		1.36		1.36	1.58	
Tadjikistan	0.06	0.02								0.50				0.58	1.76	0.33		2.09	2.67	
Thaïlande	2.53	0.66				(0.88)	0.70	1.37	1.79		0.46		0.20	6.91		0.43		0.43	7.34	
Turkménistan	0.13													0.13		0.12		0.12	0.25	
Vietnam	18.24	0.59					3.55	2.93	0.66	0.45			0.57	26.99	30.02	1.82		31.85	58.83	
Yémen	0.15							0.03	0.05	0.15				0.38	4.41	1.50		5.92	6.30	

## TABLEAU M

DÉCAISSEMENTS TOTAUX PAR PAYS EN 1999-2000  
(EN MILLIONS DE \$)

	gouvernement à gouvernement						Partenariat canadien			AHI	Aide alimentaire	Bourse du Commonwealth	CRDI	CIDPDD	Total partiel pays à pays	Multilatéral			Total partiel Multilatéral	TOTAL
	Programmes glob.	Fonds canadiens	SEF Sectio n 23	Allègement de la dette	Remise de dettes	Remboursement des prêts	DCI	ONG	INC							IFI (est.)	Autres (est.)	Aide alimentaire		
<b>Programmes régionaux</b>																				
ANASE	0.68													0.68					0.68	
Moyen-Orient	1.83												0.01	1.84		7.82		7.82	9.65	
Autres programmes régionaux	30.16	2.18							0.50				0.14	32.98		3.62		3.62	36.60	
<b>Total: Asie</b>	<b>231.51</b>	<b>11.52</b>	<b>2.11</b>	<b>0.60</b>		<b>(25.86)</b>	<b>13.44</b>	<b>27.00</b>	<b>16.78</b>	<b>14.28</b>	<b>34.64</b>	<b>1.11</b>	<b>7.45</b>	<b>0.36</b>	<b>334.94</b>	<b>172.30</b>	<b>52.60</b>	<b>1.96</b>	<b>226.86</b>	<b>561.80</b>
<b>EUROPE</b>																				
Albanie	0.07	0.02												0.09	2.29	0.48		2.76	2.85	
Malte						(0.03)					0.07			0.05		0.25		0.25	0.29	
Moldavie	0.15	0.01							0.12					0.28	0.08	0.09		0.17	0.45	
Turquie	10.12	0.20				(1.81)	0.01	0.47				0.02		9.01		0.42		0.42	9.43	
Ex-Yougoslavie	24.47	0.17		10.72					47.72	8.47				91.54	5.95	2.21		8.16	99.70	
<b>Total: Europe</b>	<b>34.81</b>	<b>0.40</b>		<b>10.72</b>		<b>(1.83)</b>	<b>0.01</b>	<b>0.47</b>	<b>47.84</b>	<b>8.47</b>	<b>0.07</b>	<b>0.02</b>		<b>100.97</b>	<b>8.32</b>	<b>3.44</b>		<b>11.76</b>	<b>112.73</b>	
<b>OCÉANIE</b>																				
Cook, Îles																0.03	0.05		0.09	0.09
Fidji								0.17						0.17		0.36		0.36	0.53	
Kiribati																0.30		0.30	0.30	
Papouasie-Nouvelle-Guinée								0.26	0.01					0.27	0.26	0.40		0.66	0.93	
Salomon, Îles								0.25						0.25	0.07	0.65		0.73	0.98	
Tonga							0.02							0.02	0.09	0.71		0.80	0.82	
Tuvalu											0.07			0.07	0.11	0.15		0.26	0.33	
Vanuatu								0.25				0.03		0.28	0.27	1.60		1.87	2.15	
Programmes régionaux	3.11	2.14												5.25	0.36	0.55		0.91	6.16	
<b>Total: Océanie</b>	<b>3.11</b>	<b>2.14</b>					<b>0.02</b>	<b>0.93</b>	<b>0.01</b>		<b>0.10</b>			<b>6.31</b>	<b>1.19</b>	<b>4.78</b>		<b>5.97</b>	<b>12.28</b>	

TABLEAU M

DÉCAISSEMENTS TOTAUX PAR PAYS EN 1999-2000  
(EN MILLIONS DE \$)

	gouvernement à gouvernement						Partenariat canadien			AHI	Aide alimentaire	Bourse du Commonwealth	CRDI	CIDPDD	Total partiel pays à pays	Multilatéral			Total partiel Multilatéral	TOTAL
	Programmes glob.	Fonds canadiens	SEEC Sectio n 23	Allègement de la dette	Remise de dettes	Remboursement des prêts	DCI	ONG	INC							IFI (est.)	Autres (est.)	Aide alimentaire		
<b>Pays non listés</b>	13.91						41.25	38.51	1.05	8.24	47.27	2.37	83.91	2.96	<b>239.48</b>	70.82	66.92	38.42	<b>176.15</b>	<b>415.63</b>
<b>Total partiel: par pays</b>	<b>682.65</b>	<b>30.01</b>	<b>2.11</b>	<b>55.33</b>	<b>(13.63)</b>	<b>(37.24)</b>	<b>83.23</b>	<b>149.95</b>	<b>39.87</b>	<b>106.34</b>	<b>134.19</b>	<b>5.89</b>	<b>122.50</b>	<b>4.25</b>	<b>1 365.43</b>	<b>445.63</b>	<b>240.22</b>	<b>57.17</b>	<b>743.02</b>	<b>2 108.45</b>
<b>Aide non allouée par pays</b>																				
Frais d'administration (ACDI, MAECI, CIDPDD, CRDI)															197.32					197.32
Bourses de l'ACDI															11.51					11.51
Patrimoine Canada															0.18					0.18
PPTTE (Pays pauvres très endettés)																173.85			173.85	173.85
Coûts reliés aux intérêts dans le programme d'APD															4.50					4.50
Coûts reliés aux étudiants étrangers															58.47					58.47
Gouvernements provinciaux															21.45					21.45
Programme d'information sur le développement															4.63					4.63
Frais - Travaux publics et Services gouvernementaux Canada															2.45					2.45
Coûts des réfugiés dans le pays donateur															156.20					156.20
Services gratuits fournis par d'autres ministères															10.27					10.27
<b>Total partiel: Aide non allouée par pays</b>															<b>466.96</b>	<b>173.85</b>			<b>173.85</b>	<b>640.81</b>
<b>TOTAL: APD</b>	<b>682.65</b>	<b>30.01</b>	<b>2.11</b>	<b>55.33</b>	<b>(13.63)</b>	<b>(37.24)</b>	<b>83.23</b>	<b>149.95</b>	<b>39.87</b>	<b>106.34</b>	<b>134.19</b>	<b>5.89</b>	<b>122.50</b>	<b>4.25</b>	<b>1 832.39</b>	<b>619.47</b>	<b>240.22</b>	<b>57.17</b>	<b>916.87</b>	<b>2 749.26</b>



## TABLEAU M

DÉCAISSEMENTS TOTAUX PAR PAYS EN 1999-2000  
(EN MILLIONS DE \$)

	gouvernement à gouvernement						Partenariat canadien			AHI	Aide alimentaire	Bourse du Commonwealth	CRDI	CIDPDD	Total partiel pays à pays	Multilatéral			Total partiel Multilatéral	TOTAL
	Programmes glob.	Fonds canadiens	SEE Sectio n 23	Allègement de la dette	Remise de dettes	Remboursement des prêts	DCI	ONG	INC							IFI (est.)	Autres (est.)	Aide alimentaire		
<b>AIDE PUBLIQUE AUX PAYS EN DÉVELOPPEMENT PLUS AVANCÉS ET AUX PECO/NEI (PAYS DE LA PARTIE II DE LA LISTE DU CAD)</b>																				
<b>Pays en développement plus avancés</b>																				
Bahamas										0.11		0.04			0.15				0.15	
Bermudes												0.02			0.02				0.02	
Brunei																				
Chypre												0.05			0.05				0.05	
Corée, Rép. de								0.01		0.27					0.28				0.28	
Émirats Arabes Unis																				
Hong Kong												0.01			0.01				0.01	
Iles Caïman												0.02								
Iles Vierges																				
Israël													0.17		0.17				0.17	
Koweït																				
Qatar																				
Singapour													1.59		1.59				1.59	
<b>Total partiel: Pays en développement plus avancés</b>								0.01		0.38		0.14	1.76		2.27				2.27	
<b>PECO/NEI</b>																				
Bélarus	0.20														0.20				0.20	
Bulgarie	0.18	0.07						0.02							0.27				0.27	
Estonie	0.70														0.70				0.70	
Hongrie	1.21	0.07						0.01							1.29				1.29	
Latvia	2.20														2.20				2.20	
Lithuanie	1.23							0.01							1.24				1.24	
Pologne	12.05	0.20		170.99				0.11							183.35				183.35	
République slovaque	1.41	0.08					0.01								1.50				1.50	
République tchèque	0.80	0.10						0.01							0.91				0.91	
Roumanie	3.30	0.11						0.03							3.44				3.44	
Russie	23.17	0.36						0.15	0.05						23.73				23.73	
Ukraine	24.00	0.26						0.09	0.14						24.49				24.49	
PECO non spécifiés																				
NEI non spécifiés																				
PECO/NEI non spécifiés																				
<b>Total partiel: PECO/NEI</b>	70.45	1.25		170.99			0.25	0.38						243.32					243.32	
<b>Frais d'administration (ACDI, MAECI) aux pays non APD-ables</b>																				
															8.09				8.09	
<b>Total: Aide publique</b>	70.45	1.25		170.99			0.25	0.39		0.38		0.14	1.76	253.68					253.68	
<b>TOTAL: APD ET AIDE PUBLIQUE</b>	753.10	31.26	2.11	226.32	(13.63)	(37.24)	83.48	150.34	39.87	106.71	134.19	6.03	124.26	4.25	2 086.07	619.47	240.22	57.17	916.87	3 002.94

**TABLEAU N**  
**EXPERTS AFFECTÉS À L'ÉTRANGER EN 1999 PAR SECTEUR (1)**  
**PAR DOMAINE D'EXPERTISE**

Domaine d'expertise	Affectation de longue durée (2)			Affectation de courte durée (3)			Total d'experts		
	Femmes	Hommes	Total	Femmes	Hommes	Total	Femmes	Hommes	Total
Agriculture	63	163	<b>226</b>	111	495	<b>606</b>	174	658	<b>832</b>
Banques et services financiers	4	3	<b>7</b>		7	<b>7</b>	4	10	<b>14</b>
Communications	52	67	<b>119</b>	87	244	<b>331</b>	139	311	<b>450</b>
Eau et assainissement	18	45	<b>63</b>	32	178	<b>210</b>	50	223	<b>273</b>
Éducation	237	193	<b>430</b>	540	743	<b>1 283</b>	777	936	<b>1 713</b>
Énergie	6	60	<b>66</b>	49	406	<b>455</b>	55	466	<b>521</b>
Forêts	10	28	<b>38</b>	27	92	<b>119</b>	37	120	<b>157</b>
Gouvernement et société civile	197	493	<b>690</b>	348	1 037	<b>1 385</b>	545	1 530	<b>2 075</b>
Industrie	108	112	<b>220</b>	98	553	<b>651</b>	206	665	<b>871</b>
Mines et métaux	3	8	<b>11</b>	26	163	<b>189</b>	29	171	<b>200</b>
Multisectoriel *	135	146	<b>281</b>	386	557	<b>943</b>	521	703	<b>1 224</b>
Pêches	3	15	<b>18</b>	25	113	<b>138</b>	28	128	<b>156</b>
Population et habitats humains	333	294	<b>627</b>	263	323	<b>586</b>	596	617	<b>1 213</b>
Santé	110	56	<b>166</b>	233	257	<b>490</b>	343	313	<b>656</b>
Transports	3	30	<b>33</b>	14	118	<b>132</b>	17	148	<b>165</b>
<b>Total</b>	<b>1 282</b>	<b>1 713</b>	<b>2 995</b>	<b>2 239</b>	<b>5 286</b>	<b>7 525</b>	<b>3 521</b>	<b>6 999</b>	<b>10 520</b>

(1) Experts, entièrement ou partiellement financés par l'ACDI et employés soit par l'Agence elle-même, soit par des entreprises, des institutions, des associations ou des organisations non gouvernementales. De ce total, 1091 experts sont originaires des pays en développement. Sont comptés également, 1,186 experts envoyés dans les pays en transition non APD-ables en Europe Centrale et de l'Est, et 47 experts envoyés dans les pays en développement plus avancés (non APD-ables).

(2) Contrat de six mois ou plus.

(3) Contrat de moins de six mois.

\* Multisectoriel incluant l'environnement et l'égalité des sexes

Source: ACDI, Unité des données de la coopération technique.

**TABLEAU O**  
**EXPERTS AFFECTÉS À L'ÉTRANGER EN 1999 (1)**  
**PAR RÉGION D'AFFECTATION**

Région d'affectation	Affectation de longue durée (2)			Affectation de courte durée (3)			Total d'experts		
	Femmes	Hommes	Total	Femmes	Hommes	Total	Femmes	Hommes	Total
Afrique et Moyen-Orient	480	544	<b>1 024</b>	556	1 321	<b>1 877</b>	1 036	1 865	<b>2 901</b>
Amérique	378	475	<b>853</b>	782	1 528	<b>2 310</b>	1 160	2 003	<b>3 163</b>
Asie	301	383	<b>684</b>	539	1 518	<b>2 057</b>	840	1 901	<b>2 741</b>
Europe	107	291	<b>398</b>	316	862	<b>1 178</b>	423	1 153	<b>1 576</b>
Océanie	14	14	<b>28</b>	16	4	<b>20</b>	30	18	<b>48</b>
Plus d'une région	2	6	<b>8</b>	30	53	<b>83</b>	32	59	<b>91</b>
<b>Total</b>	<b>1 282</b>	<b>1 713</b>	<b>2 995</b>	<b>2 239</b>	<b>5 286</b>	<b>7 525</b>	<b>3 521</b>	<b>6 999</b>	<b>10 520</b>

(1) Experts, entièrement ou partiellement financés par l'ACDI et employés soit par l'Agence elle-même, soit par des entreprises, des institutions, des associations ou des organisations non gouvernementales. De ce total, 1091 experts sont originaires des pays en développement. Sont comptés également, 1,186 experts envoyés dans les pays en transition non APD-ables en Europe Centrale et de l'Est, et 47 experts envoyés dans les pays en développement plus avancés (non APD-ables).

(2) Contrat de six mois ou plus.

(3) Contrat de moins de six mois.

Source: ACDI, Unité des données de la coopération technique.

**TABLEAU P**  
**ÉTUDIANTS ET STAGIAIRES BOURSIERS DE L'ACDI EN 1999 (1)**  
**PAR RÉGION D'ORIGINE ET LIEU D'ÉTUDES**

Lieu d'études	Afrique et Moyen-Orient			Amérique			Asie			Europe			Total		
	Étudiants	Stagiaires	Total	Étudiants	Stagiaires	Total	Étudiants	Stagiaires	Total	Étudiants	Stagiaires	Total	Étudiants	Stagiaires	Total
Pays d'origine	29	1 454	<b>1 483</b>	331	921	<b>1 252</b>	118	1 203	<b>1 321</b>		474	<b>474</b>	478	4 052	<b>4 530</b>
Canada	411	1 005	<b>1 416</b>	99	875	<b>974</b>	320	1 474	<b>1 794</b>	33	1 005	<b>1 038</b>	863	4 359	<b>5 222</b>
Tiers pays	16	409	<b>425</b>	20	440	<b>460</b>	21	161	<b>182</b>		100	<b>100</b>	57	1 110	<b>1 167</b>
<b>TOTAL</b>	<b>456</b>	<b>2 868</b>	<b>3 324</b>	<b>450</b>	<b>2 236</b>	<b>2 686</b>	<b>459</b>	<b>2 838</b>	<b>3 297</b>	<b>33</b>	<b>1 579</b>	<b>1 612</b>	<b>1 398</b>	<b>9 521</b>	<b>10 919</b>
Dont:															
Hommes	278	1 980	<b>2 258</b>	194	1 437	<b>1 631</b>	253	1 986	<b>2 239</b>	27	803	<b>830</b>	752	6 206	<b>6 958</b>
Femmes	178	888	<b>1 066</b>	256	799	<b>1 055</b>	206	852	<b>1 058</b>	6	776	<b>782</b>	646	3 315	<b>3 961</b>

(1) Comprend les étudiants et stagiaires entièrement ou partiellement boursiers de l'ACDI. Sont compris également, 4 étudiants et 34 stagiaires originaires des pays en transition non APD-ables et, 33 étudiants et 1 462 stagiaires de pays en développement plus avancés (non APD-ables) en Europe centrale et de l'Est.

Source: ACIDI, Unité des données de la coopération technique.

**TABLEAU Q**  
**ÉTUDIANTS ET STAGIAIRES BOURSIERS DE L'ACDI EN 1999 (1)**  
**PAR DOMAINE DE SPÉCIALISATION OU D'ÉTUDES**

Domaine d'études	Etudiants			Stagiaires			Total		
	Femmes	Hommes	Total	Femmes	Hommes	Total	Femmes	Hommes	Total
Agriculture (y compris l'élevage)	23	47	70	80	261	341	103	308	411
Architecture		4	4	1	1	2	1	5	6
Arpentage	1	1	2		1	1	1	2	3
Arts, humanités	19	32	51	2	3	5	21	35	56
Commerce international	2		2	14	127	141	16	127	143
Communications	8	6	14	69	164	233	77	170	247
Comptabilité, vérification	1	2	3	49	47	96	50	49	99
Douanes et accises				4	14	18	4	14	18
Droit	26	22	48	347	721	1 068	373	743	1 116
Économique	21	32	53	70	98	168	91	130	221
Éducation	185	81	266	177	230	407	362	311	673
Énergie		1	1	36	210	246	36	211	247
Environnement	17	36	53	232	536	768	249	572	821
Finance et crédit	2	13	15	183	264	447	185	277	462
Forêts	8	16	24	8	56	64	16	72	88
Génie, technologie	27	73	100	72	219	291	99	292	391
Géographie	3	6	9	9	21	30	12	27	39
Géologie, mines, métallurgie		3	3	7	46	53	7	49	56
Habitats humains, développement urbain	53	64	117	62	192	254	115	256	371
Informatique	8	18	26	62	173	235	70	191	261
Langues, linguistique	16	13	29	5	3	8	21	16	37
Mathématiques, statistique	10	25	35	10	9	19	20	34	54
Pêches	13	40	53	18	72	90	31	112	143
Santé et nutrition	75	16	91	467	417	884	542	433	975
Sciences de la gestion, administration	54	107	161	646	1 371	2 017	700	1 478	2 178
Sciences naturelles	19	33	52	68	185	253	87	218	305
Sciences sociales	54	58	112	584	510	1 094	638	568	1 206
Tourisme, hôtellerie, pourvoirie	1		1	7	20	27	8	20	28
Transports		3	3	26	235	261	26	238	264
<b>Total</b>	646	752	1 398	3 315	6 206	9 521	3 961	6 958	10 919

(1) Comprend les étudiants et stagiaires entièrement ou partiellement boursiers de l'ACDI.  
Sont compris également, 4 étudiants et 34 stagiaires originaires des pays en transition  
non APD-ables et, 33 étudiants et 1 462 stagiaires de pays en développement plus avancés (non APD-ables).  
en Europe centrale et de l'Est

Source: ACIDI, Unité des données de la coopération technique.

**TABLEAU R**  
**CERTAINES DONNÉES SUR LES VERSEMENTS D'APD AUX PAYS EN DÉVELOPPEMENT**  
**PAR LES PAYS DONATEURS MEMBRES DU CAD, 1999**

Pays	APD nette (millions de \$US)			Rang selon l'APD totale dollars	Ratio APD/PNB	Rang selon le ratio APD/PNB	Contribution du pays donateur à l'APD nette bilatérale (en %)
	Bilatéral	Multilatéral	Total				
Allemagne	3 278	2 238	5 515	4	0.26	14-15-16-17	8.7
Australie	730	252	982	13	0.26	14-15-16-17	1.9
Autriche	344	183	527	16	0.26	14-15-16-17	0.9
Belgique	437	323	760	15	0.30	11	1.2
<b>Canada</b>	<b>1 172</b>	<b>527</b>	<b>1 699</b>	<b>9</b>	<b>0.28</b>	<b>12</b>	<b>3.1</b>
Danemark	1 026	708	1 733	8	1.01	1	2.7
Espagne	829	534	1 363	12	0.23	18-19	2.2
États-Unis	6 848	2 297	9 145	2	0.10	22	18.1
Finlande	209	187	396	17	0.33	9	0.6
France	4 125	1 512	5 637	3	0.39	6	10.9
Grèce	79	115	194	20	0.15	20-21	0.2
Irlande	149	97	245	19	0.31	10	0.4
Italie	451	1 355	1 806	7	0.15	20-21	1.2
Japon	10 476	4 848	15 323	1	0.35	7-8	27.7
Luxembourg	89	30	119	22	0.66	5	0.2
Norvège	1 007	363	1 370	11	0.91	2	2.7
Nouvelle-Zélande	101	33	134	21	0.27	13	0.3
Pays-Bas	2 162	972	3 134	6	0.79	3	5.7
Portugal	207	69	276	18	0.26	14-15-16-17	0.5
Royaume-Uni	2 249	1 153	3 401	5	0.23	18-19	5.9
Suède	1 146	484	1 630	10	0.70	4	3.0
Suisse	719	250	969	14	0.35	7-8	1.9
<b>Total</b>	<b>37 833</b>	<b>18 530</b>	<b>56 358</b>				<b>100.0</b>

Source: OCDE, Coopération pour le développement, Rapport 2000, Paris, 2001.

**TABLEAU S**  
**DÉCAISSEMENTS NETS EN PROVENANCE DES PAYS DU CAD ET D'AUTRES DONATEURS EN 1999**  
**AUX 30 PRINCIPAUX PAYS BÉNÉFICIAIRES DE L'APD NETTE CANADIENNE -- PAYS À PAYS (1999-2000)**

Pays bénéficiaires <i>D'après leur rang dans le tableau J (Les 30 principaux pays bénéficiaires de l'APD canadienne -- Pays à pays).</i>	(en millions de \$US)				Rang du bénéficiaire selon		Part de l'assistance bilatérale reçue par le pays, en proportion de l'assistance bilatérale totale provenant des pays du CAD en 1995
	Assistance bilatérale		Agences multilatérales	Total	l'APD canadienne pays à pays (AF 1996-1997)	l'assistance bilatérale des pays du CAD 1995	
	Pays membres du CAD	Pays arabes					
Ex-Yougoslavie	161.6		272.6	434.2	1	31	0.4%
Bangladesh	607.3	7.7	588.2	1 203.2	2	7	1.6%
Chine	1821.6	(10.0)	512.2	2 323.8	3	1	4.8%
Indonésie	2169.4	0.6	36.4	2 206.4	4	2	5.7%
Haiti	157.2		105.6	262.8	5	34	0.4%
Ghana	355.6	4.2	247.7	607.5	6	21	0.9%
Vietnam	1017.7	(4.2)	407.1	1 420.6	7	6	2.7%
Mali	237.3	-0.3	117.0	354.0	8	38	0.6%
Sénégal	416.2	3.3	114.7	534.2	9	25	1.1%
Pakistan	435.2		296.8	732.0	10	13	1.1%
Philippines	616.0	(0.2)	74.4	690.2	11	14	1.6%
Afrique du Sud	386.2	0.7	152.5	539.4	12	24	1.0%
Tanzanie	613.4	0.4	375.8	989.6	13	10	1.6%
Inde	838.3	(13.8)	660.0	1 484.5	14	4	2.2%
Mozambique	593.2	(2.2)	(472.7)	118.3	15	63	1.6%
Egypte	1298.1	70.8	210.2	1 579.1	16	3	3.4%
Kenya	253.7	1.1	53.2	308.0	17	41	0.7%
Pérou	407.3		44.9	452.2	18	28	1.1%
Ethiopie	325.0	5.3	303.1	633.4	19	18	0.9%
Bolivie	397.3		171.3	568.6	20	23	1.0%
Burkina Faso	232.0	9.4	156.7	398.1	21	34	0.6%
Honduras	355.1	2.2	459.6	816.9	22	11	0.9%
Afghanistan	104.1		38.3	142.4	23	78	0.3%
Zimbabwe	219.2	(0.5)	25.5	244.2	24	46	0.6%
Guatemala	230.7		62.3	293.0	25	44	0.6%
Jamaïque	-22.7	0.8	(0.6)	(22.5)	26	180	-0.1%
Nicaragua	323.4		351.3	674.7	27	16	0.9%
Caméroun	254.3	(3.8)	183.3	433.8	28	32	0.7%
Népal	204.8	1.8	137.2	343.8	29	40	0.5%
Rwanda	180.5	(0.5)	192.4	372.4	30	39	0.5%
<b>Total partiel: Les 30 principaux pays bénéficiaires de l'APD canadienne -- Pays à pays</b>	<b>15 189.0</b>	<b>72.8</b>	<b>5 877.0</b>	<b>21 138.8</b>			
<b>Total: APD</b>	<b>37 862.0</b>	<b>(1.0)</b>	<b>18 517.0</b>	<b>56 378.0</b>			
<b>Part des 30 principaux bénéficiaires dans l'APD totale</b>	<b>40.1%</b>	<b>N/A</b>	<b>31.7%</b>	<b>37.5%</b>			

Source: OCDE, Répartition géographique des ressources financières allouées aux pays bénéficiaires de l'aide, 1995-1999, Paris, 2001.

**TABLEAU T**  
**CLASSEMENT DES PRINCIPAUX DONATEURS BILATÉRAUX D'APRÈS LEURS DÉCAISSEMENTS NETS EN 1999**  
**AUX PRINCIPAUX PAYS BÉNÉFICIAIRES DE L'APD NETTE CANADIENNE -- PAYS À PAYS (1999-2000)**  
(EN MILLIONS DE \$US)

Pays bénéficiaires <i>D'après leur rang dans le tableau J (Les 30 principaux pays bénéficiaires de l'APD canadienne -- Pays à pays)</i>	APD bilatérale totale	Rang des cinq principaux pays donateurs selon le montant de leur contribution (1)					Rang du Canada	Part du Canada en % de l'APD bilatérale totale versée au pays bénéficiaire
		1er	2e	3e	4e	5e		
Ex-Yougoslavie	161.6	US 50.0	F 32.0	J 32.0	UK 30.9	N 14.4	11	0.6
Bangladesh	607.3	J 123.7	UK 114.9	US 113.6	D 46.6	DK 42.0	8	4.8
Chine	1 821.6	J 1 226.0	D 304.6	UK 59.3	F 46.2	US 38.3	8	1.7
Indonésie	2 169.4	J 1 605.8	US 207.3	AUS 102.4	NL 71.9	UK 40.7	6	1.2
Haiti	157.2	US 91.7	CDN 25.8	F 14.3	J 6.8	NL 3.2	2	16.4
Ghana	355.6	J 101.8	UK 91.8	US 40.9	DK 38.0	D 37.6	7	3.6
Vietnam	1 017.7	J 680.0	F 79.2	D 66.1	AUS 40.2	DK 39.4	9	1.1
Mali	237.3	F 58.2	D 48.8	US 34.2	NL 26.2	J 25.5	6	7.7
Sénégal	416.2	F 226.4	J 59.1	S 36.5	D 26.4	US 23.2	6	4.2
Pakistan	435.2	J 169.7	D 83.4	US 75.0	UK 39.5	NL 23.2	6	2.8
Philippines	616.0	J 413.0	US 72.7	AUS 29.2	D 22.1	S 12.9	6	1.8
Afrique du Sud	386.2	US 84.6	UK 62.9	D 51.1	S 40.9	F 27.8	10	3.0
Tanzanie	613.4	UK 88.6	DK 80.9	J 74.8	D 66.6	NL 55.2	12	2.2
Inde	838.3	J 634.0	UK 131.7	D 29.6	DK 25.1	CH 19.4	9	0.6
Mozambique	593.2	US 70.6	J 63.3	P 52.7	D 51.6	DK 51.5	12	2.0
Egypte	1 298.1	US 666.8	F 254.1	J 132.1	D 103.6	DK 40.4	8	1.0
Kenya	253.7	J 58.6	UK 55.0	US 38.9	D 37.2	DK 11.6	8	2.9
Pérou	407.3	J 189.1	US 124.0	E 34.9	NL 12.4	D 11.3	7	1.9



**TABLEAU T (suite)**  
**CLASSEMENT DES PRINCIPAUX DONATEURS BILATÉRAUX D'APRÈS LEURS DÉCAISSEMENTS NETS EN 1999**  
**AUX PRINCIPAUX PAYS BÉNÉFICIAIRES DE L'APD NETTE CANADIENNE -- PAYS À PAYS (1999-2000)**  
(EN MILLIONS DE \$US)

Pays bénéficiaires <i>D'après leur rang dans le tableau J (Les 30 principaux pays bénéficiaires de l'APD canadienne -- Pays à pays)</i>	APD bilatérale totale	Rang des cinq principaux pays donateurs selon le montant de leur contribution (1)					Rang du Canada	Part du Canada en % de l'APD bilatérale totale versée au pays bénéficiaire
		1er	2e	3e	4e	5e		
Ethiopie	325.0	US 77.4	J 40.4	D 37.5	NL 31.2	N 23.9	9	4.6
Bolivie	397.3	US 112.9	D 58.8	UK 47.1	J 41.5	NL 27.2	13	1.5
Burkina Faso	232.0	F 55.5	D 36.5	DK 34.6	J 28.2	NL 21.1	8	3.0
Honduras	355.1	US 86.7	J 66.3	D 43.1	E 34.9	S 29.0	6	6.7
Afghanistan	104.1	US 32.1	D 16.5	S 10.3	NL 9.4	CDN 8.7	5	8.4
Zimbabwe	219.2	J 78.0	DK 28.6	UK 26.4	US 20.2	S 19.1	10	1.7
Guatemala	230.7	J 67.4	US 51.8	D 22.6	E 18.5	S 18.2	10	1.9
Jamaïque (2)	(22.7)	CDN 5.2	UK 4.2	N 0.4	S 0.2	E 0.1	1	-22.9
Nicaragua	323.4	US 64.2	J 44.8	S 33.3	D 28.3	DK 24.4	13	2.1
Caméroun	254.3	F 134.8	D 36.6	J 21.9	CDN 18.1	B 13.1	4	7.1
Népal	204.8	J 65.6	UK 26.4	DK 23.8	D 22.1	US 16.7	10	2.3
Rwanda	108.5	US 39.8	UK 26.5	B 20.9	NL 20.3	D 18.8	9	5.7

Source: OCDE, Répartition géographique des ressources financières allouées aux pays bénéficiaires de l'aide, 1995-1999, Paris, 2001

- (1) Si deux pays occupent le même rang, on l'indique, ainsi que le montant en dollars correspond à l'aide qu'ils accordent.  
(2) Remboursement des prêts excèdent les montants reçus.

<b>Sigles utilisés:</b>	AUS	Australie	J	Japon
	A	Autriche	NL	Pays-Bas
	B	Belgique	NZ	Nouvelle-Zélande
	CDN	Canada	N	Norvège
	DK	Danemark	P	Portugal
	FN	Finlande	E	Espagne
	F	France	S	Suède
	D	Allemagne	CH	Suisse
	IR	Irlande	UK	Royaume-Uni
	I	Italie	US	États-Unis